

# Neu-Braunfelsener Zeitung.

Älteste deutsche Zeitung im Staat. Gegründet 1852.

Jahrgang 65.

Neu-Braunfels, Texas, Donnerstag, den 9. August 1917.

Nummer 45.

## Der Krieg.

Einige Nachrichten der vergangenen Woche berechtigen zu der Annahme, daß vielleicht doch in nicht zu fernher Zeit Friedensverhandlungen eingeleitet werden könnten.

Die Russen ziehen sich immer weiter zurück und leisten nur an einigen Stellen geringen Widerstand.

Mit großer Heftigkeit wird der Kampf in Flandern geführt. Die Alliierten versuchen mit aller Macht, an der belgischen Küste voranzukommen und die deutschen Tauchboot-Basen in Ostende und Zeebrugge zu erreichen. Aus London wurde berichtet — und es ist bemerkenswert, daß die Zensur die Nachricht durchließ — daß diese Kämpfe in Flandern, einerlei wie sie ausfallen mögen, das Ende des Krieges herbeiführen würden; werden die genannten Tauchboot-Basen zerstört, so wäre Deutschland zum Frieden gezwungen; gelänge das nicht, so wäre es ein Beweis, daß weitere Opfer an der westlichen Front nutzlos wären und daß Friedensverhandlungen gemacht werden könnten.

An Stelle von Dr. Zimmermann ist Dr. v. Kuehmann zum Minister des deutschen Auswärtigen Amtes ernannt worden. Dr. Zimmermann war bekanntlich Urheber des abgelehnten Planes, unseren Staat Texas den Mexikanern als Kriegsbeute zu versprechen, falls sie in einem etwaigen Kriege mit den Ver. Staaten auf Seiten Deutschlands kämpfen würden.

## NOTICE TO REGISTRANTS.

By reason of the many exemptions claimed the Board of Exemptions of Comal County finds it necessary to summon 180 more registrants to appear for physical examination as follows:

From No. 167 to No. 226, inclusive, on Monday, August 13, 1917, at 8 o'clock a. m.

From No. 227 to No. 286, inclusive, on Tuesday, August 14, 1917, at 8 o'clock a. m.

From No. 287 to No. 346, inclusive, on Wednesday, August 15, 1917, at 8 o'clock a. m.

If the quota is filled before the end of the list is reached, the balance will be excused.

Registrants must appear whether they receive written notice or not.

The list published in this issue of the Neu-Braunfelsener Zeitung contains the names of the registrants in the order in which they are to appear.

Respectfully,  
Board of Exemptions  
of Comal County.

## Noch 180 Registrierte vorgeladen.

Da so viele Registrierte Anspruch auf Befreiung vom Militärdienst erheben, hat die Exemptionsbehörde von Comal County es für nötig befunden, weitere 180 Registrierte behufs körperlicher Untersuchung vorzuladen. Dieselben sind durch die Post benachrichtigt worden, wie folgt zu erscheinen:

Von No. 167 bis No. 226 inclusive, am Montag, den 13. August 1917, beginnend 8 Uhr morgens.

Von No. 227 bis No. 286 inclusive am Dienstag, den 14. August 1917, beginnend 8 Uhr morgens.

Von No. 287 bis 346 inclusive am Mittwoch, den 15. August 1917, beginnend 8 Uhr morgens.

Wird eine genügende Anzahl dienstfähiger gefunden, ehe das Ende der Liste erreicht wird, so wer-

den die übrigen Registrierten entschuldigt.

Die Vorgeladenen sind verpflichtet zu erscheinen, auch wenn sie die schriftliche Vorladung nicht erhalten. Das Gesetz verlangt, daß jeder Registrierte sich durch Erfindigung, Zeitunglesen u. s. w. informiert hält, und das Nichterhalten der schriftlichen Vorladung gilt nicht als Entschuldigung.

Ansprüche auf Befreiung vom Militärdienst müssen schriftlich eingereicht werden; die nötigen Formulare kann man von der Exemptionsbehörde bekommen.

Die nachfolgende Liste zeigt die vorgeladenen Registrierten in der Reihenfolge, in welcher sie erscheinen sollen.

Die Untersuchungen finden in der Feuerwehrralle, 510 San Antonio-Straße statt.

Die nachfolgenden 60 Registrierten (No. 167 bis No. 226 inclusive) sind vorgeladen für Montag, den 13. August 1917, 8 Uhr morgens.

- 781 Roosevelt Cleveland, N. B.
- 323 Hermann Koepf, Neu-Braunfels
- 438 Arthur C. Mergel, N. B.
- 441 Harry A. C. Merz, N. B. N. 1
- 357 Pedro Lara, Sattler
- 23 Adolph Wading, Neu-Braunfels
- 331 Oscar Kendall Kramer, Sunter
- 492 Tomas Perez, Neu-Braunfels
- 565 Eduardo Sanchez, N. B. N. 2
- 715 William Benzel, N. B. N. 2
- No. 177—186 incl.
- 539 Damos Rodriguez, N. B. N. 1
- 349 Oscar Kuebel, Spring Branch
- 562 Julius Sadtleben, Fischer S.
- 501 Arthur Pfalman, N. B.
- 102 Arthur Diez, Neu-Braunfels
- 714 Conrad C. Benzel jr., N. B. N. 2
- 86 Rosette Coreth, Neu-Braunfels
- 71 Manuel B. Caro, N. B. N. 2
- 555 Edmund Runge, Neu-Braunfels
- 506 Raphael Ramirez, N. B. N. 5
- No. 187—196 incl.
- 435 Jose C. Mendes, Neu-Braunfels
- 681 Charles S. Ulbricht, Sunter
- 713 Rino Benzel, N. B. N. 2
- 150 Walter V. Wollenbauer, N. B.
- 113 James Chester Downing, N. B.
- 725 Arthur F. Wiemann, N. B.
- 156 Peter Feistel, Cranes Mill
- 780 Ezzell Jaber, Neu-Braunfels
- 267 Elmer Sigel, Pulverde
- 567 Jose de la Luz Saenz, N. B. N. 2
- No. 197—206 incl.
- 421 Paul C. Mathis, Neu-Braunfels
- 169 Milton R. Fort, N. B.
- 436 William S. Meyer, N. B.
- 596 Juan Moreno, N. B.
- 257 Hermann Hilbert, N. B. N. 2
- 155 Albert Reuske, N. B.
- 284 Charles Ben Zahn, N. B.
- 133 Charles Erben, Neu-Braunfels
- 185 Alwin Gah, Spring Branch
- 265 Hermann Sigel, S. B.
- No. 207—216 incl.
- 285 Paul W. Zahn, Neu-Braunfels
- 560 Frank Schreiber, N. B.
- 303 Ottmar Ranz, Sattler
- 563 Adolph Sadtleben, Fischer Store
- 211 Albert Gronle, Neu-Braunfels
- 146 Martin G. Espinosa, N. B.
- 229 Otto F. Ganz, Pulverde N. 1
- 410 Roman Martinez, N. B. N. 5
- 299 Walter G. Kaderli, C. M.
- 750 George Zuercher, Braden
- No. 217—226 incl.
- 58 Willie Burkhart, Braden
- 150 James Feyer Futz, N. B. N. 5
- 19 Walter C. Vabel, N. B.
- 400 Walter John Mueller, N. B.
- 4 Lawrence Dade Allen, N. B.
- 115 Emil Erich D. Ebert, N. B. N. 2
- 206 Manuel Gonzales, San N. N. 1
- 728 Harry Ganz, Neu-Braunfels
- 136 Max Erben, Pulverde
- 430 Rino Mejia, N. B. N. 1

Die nachfolgenden 60 Registrierten (No. 227 bis No. 286 inclusive) sind vorgeladen für Dienstag, den 14. August 1917, 8 Uhr morgens.

- No. 227—236 incl.
- 328 Walter Kuhn, Fischer Store
- 96 William S. Davis, N. B.
- 624 Jose Solis, Neu-Braunfels
- 570 Emil H. Sahn, Lurello
- 544 Herbert Rempel, Spring B.
- 747 Joseph A. Young, N. B.
- 138 Felipe Hernandez, N. B. N. 1
- 91 Macedonio Cuellon, N. B.
- 635 James Schulz, N. B. N. 5
- 633 Harry Kelly Simon, Van Raub
- No. 237—246 incl.
- 712 Henry Benzel, Neu-Braunfels
- 17 Hugo Arnold, Sattler

- 691 Isabel Villanueva, N. B. N. 5
- 378 Francisco Lopez, N. B.
- 237 Alwin Heinemeier, Cranes M.
- 432 Herbert S. Mayer, Pulverde
- 619 Jim Smith, Neu-Braunfels
- 344 Julius S. Kruckemeyer, Vergheim
- 442 Bruno Merz, Neu-Braunfels N. 1
- 202 Agostino Gonzales, Lurello
- No. 247—256 incl.
- 164 Alexander G. Moege, Sunter
- 268 Richard Sigel, Lurello
- 272 Herbert J. V. Hoffmann, N. B.
- 593 Mar Schmidt, Neu-Braunfels
- 407 Herbert Marchwardt, N. B. N. 2
- 262 Homer C. Hinmann, N. B.
- 769 Tom McNight, Neu-Braunfels
- 776 Charles Scutthens jr., N. B.
- 566 Pedro Sanchez, Neu-Braunfels
- 581 Arthur C. Schell, Neu-Braunfels
- No. 257—266 incl.
- 311 Walter Lemuel Rinker, N. B.
- 124 Hugo W. Ebel, Spring Branch
- 481 Erhard Pluninger, Neu-Braunfels
- 744 Louis Buehl, Neu-Braunfels N. 2
- 582 Joseph Schell, Neu-Braunfels
- 240 Max Halter, Fischer Store
- 499 Bruno Vopp, Neu-Braunfels
- 590 Walter Schmiedekind, N. B.
- 444 Albert Wittenberg, Neu-Braunfels
- 636 Hermann S. Zele, Neu-Braunfels
- No. 267—276 incl.
- 735 Ben Alfred Werner, N. B. N. 2
- 634 Alfred W. Simon, Neu-Braunfels
- 326 Richard L. Kohlenberg, N. B.
- 447 Alfredo Mireles, Neu-Braunfels
- 76 Elmer Coby, Neu-Braunfels
- 672 Louis Fritz Ronge S. A. N. N.
- 393 Willie Kuersten jr., Neu-Braunfels
- 158 Adelbert W. Fiedler, N. B. N. 1
- 778 Tom Thomas, N. B. N. 3
- 1 Alfredo Aguilar, N. B. N. 2
- No. 277—286 incl.
- 187 Andrew Garza, Pulverde
- 52 Travis Brown, Pulverde
- 105 Walter S. Diez, Neu-Braunfels
- 650 Hugo Schubert, Suncod
- 36 Alfred W. Weiler, Spring B.
- 352 Gregorio Luna, Neu-Braunfels N. 2
- 418 Silvano Martinez, Neu-Braunfels
- 456 Francisco Morales, Neu-Braunfels
- 416 Lazaro A. Martinez, N. B. N. 2
- 617 Edwin N. Staats, Neu-Braunfels

Die nachfolgenden 60 Registrierten (No. 287 bis No. 346 inclusive) sind vorgeladen für Mittwoch, den 15. August 1917, 8 Uhr morgens.

- No. 287—296 incl.
- 526 Eugene Reinarz, N. B. N. 2
- 609 Herbert S. Starns, Neu-Braunfels
- 613 Charles Staudt, Pulverde
- 316 Louis Maerner, N. B. N. 2
- 274 Gustav G. Hoffmann, N. B.
- 546 Harry Rife, Neu-Braunfels N. 1
- 766 Harry Anor, Neu-Braunfels
- 734 George Witterges Wells, N. B.
- 511 Edwin S. Rauch, Cranes Mill
- 205 Nicolas Gonzales, N. B. N. 2
- No. 297—306 incl.
- 342 Eugene Rudolph Krause, Braden
- 460 Alphonso Dillmann Ruhn, N. B.
- 427 Rudolph Wedel, Sattler
- 666 Albert Zimmermann, N. B. N. 3
- 241 Roy Hazen, Neu-Braunfels
- 40 Julian Benavides, Neu-Braunfels
- 572 Juan Salazar, Neu-Braunfels
- 100 Bodo Dietert, Neu-Braunfels N. 1
- 157 Edwin Fey, Neu-Braunfels
- 236 Gilbert Hartmann, Neu-Braunfels
- No. 307—316 incl.
- 214 Walter F. Grote, Neu-Braunfels
- 629 Ferdinand Coehring, N. B. N. 5
- 647 Alfred Schulze, N. B. N. 5
- 29 Prisciliano Valderas, N. B.
- 533 Willie Neger, Pulverde
- 114 Restivo Esquival, Fischer S.
- 151 Jerome A. Faust, Neu-Braunfels
- 61 Marcial Ruiz, Neu-Braunfels N. 1
- 603 Julius W. Streuer, N. B.
- 618 Walter Adolph Staats, N. B.
- No. 317—326 incl.
- 209 Thomas F. Guber, Spring B.
- 777 Charles Scutthens jr., N. B.
- 33 Edwin Otto Bartels, S. B.
- 32 Arthur Bartels, Spring B.
- 63 Miguel Brifeno, Neu-Braunfels
- 758 Claude Jenner, Neu-Braunfels N. 3
- 362 Simon Laubach, Pulverde
- 371 Arthur Vinnarz, Sattler
- 529 Edgar Kleinländer, N. B.
- 64 Teodoro Caceres, Neu-Braunfels
- No. 327—336 incl.
- 382 August F. Ludwig, Pulverde
- 224 Ernest Hermann Saas, N. B.
- 762 Alex Graves, Neu-Braunfels
- 449 Oscar Carl Koeller, Neu-Braunfels
- 41 Hilmar Joe Verring, N. Braunfels
- 48 Ernest W. Bourneas, N. B.
- 38 Anton T. Weinbauer, N. B.
- 742 Antonio Wright, Neu-Braunfels
- 640 Juan Seal, Neu-Braunfels
- 127 Edwin Ebel, Spring Branch
- No. 337—346 incl.
- 368 Walter Zimmermann, N. B. N. 3
- 88 Cec Conen, Cranes Mill
- 743 Alfred Buehl, San N. N. 2
- 473 Richard Oberber, Neu-Braunfels
- 287 Alwin Zarich, Neu-Braunfels
- 586 Edwin Paul Schlametz, N. B.
- 260 Michael Claude Hill, Neu-Braunfels

- 527 Alwin Reinarz, Neu-Braunfels
- 254 Albert Hernandez, Neu-Braunfels
- 446 Alex Wittenberg, Neu-Braunfels

## Liberty-Anleihe und Politik.

Von Henry A. Hollis, Ver. Staaten-Senator aus New Hampshire.

Leute begeben sich zu Tausenden noch einem Base Ball-Parc, um professionellen Spielern zuzusehen. Das ist gut, so weit es eben reicht. Die Zuschauer erhalten frische Luft und Zeitvertreib. Viel besser wäre es jedoch, wenn sie, anstatt nur zuzuschauen, sich an dem Spiel beteiligen würden. Sie würden dann nicht nur die frische Luft und den Zeitvertreib bekommen, sondern auch Leibesübung und Sinnesgewandtheit.

Daher werden heutzutage Studenten ermutigt, nicht Zuschauer, sondern Teilnehmer an solchen Spielen zu sein. Weitgehende Fakultäten befürworten Sports, welche die meisten Studenten in einen Zustand versetzen, in welchem Kleiderwechsel, Abreiben und ein Schauerbad nottun. So gar in den Kleinkinderklassen der Elementarschulen zielt man ebenso sehr auf Muskelbetätigung, wie auf Gehirnzellenbeschäftigung hin. Wer bei einem solchen Spiel den Applaus leistet, Spielgeräte trägt oder Wasser bringt, gewinnt größeren Vorteil, als wer in den vorderen Reihen Pelzgaranturen und seine Schuhe zur Schau trägt.

Politik ist ein Spiel, ein Zeitvertreib, eine Pflicht, eine langweilige Geschichte — je nach dem Gesichtspunkte. Einige spielen Politik wie Karten, um ihre Geschicklichkeit zu zeigen, und einen Gegner zu bezwingen. Anderen gewährt Politik Zerstreuung, ähnlich wie ein Roman oder ein Schauspiel Alle gewissenhaften Bürger fühlen sich verpflichtet, an der Regierung ihres Landes regen Anteil zu nehmen; aber je gewissenhafter sie sind, desto größer finden sie diese Aufgabe. Alles, was bei guten Männern Interesse an der Politik erweckt und sie zur regen Beteiligung an öffentlichen Angelegenheiten veranlaßt, ist ein großer Vorteil für das Land.

Man gebe dem Bürger einen Anteil an dem Spiel, eine Rolle, die er als Führer des Beifalls schwenken, einen Saal voll Ballschläger, die er hinter der Profession einbringen, oder eine große Trommel, die er ihm vorzutragen kann — und er wird immer mit dabei sein.

Ein besseres Mittel, den Durchschnittsbürger für Regierungsangelegenheit zu interessieren, gibt es nicht, als ihn zum Eigentümer eines Liberty Bond zu machen. Er wird sich dann dafür interessieren, daß das von ihm geliehene Geld mit Umsicht verausgabt wird, daß die Regierung, die ihm Geld schuldet, gut und erfolgreich geführt wird, und daß nur würdige Männer als Inhaber öffentlicher Vertrauensämter gewählt werden. Wir werden finden, daß der Bond-eigentümer lebhaftesten Anteil an der Politik nimmt und nur für die besten Männer als Beamte stimmt und Andere veranlaßt, dasselbe zu tun. — Zu irdischen, wie in himmlischen Angelegenheiten findet man das Herz eines Menschen da, wo seine Schätze sind.

Eine zweite Liberty Bond-Ausgabe wird von Sekretär McAdoo angefündigt werden und jedem wieder Gelegenheit geben, einen Bond zu kaufen und zu zeigen, daß er mit Herz und Hand zu seinem Lande hält, für Freiheit, Volksregierung, Sieg und einen frischen, dauernden Frieden.

## Note Kreis - Notizen.

Die Neu-Braunfelsener Abteilung des Amerikanischen Roten Kreuzes,

bis jetzt noch als „Auxiliary of Lage“ klassifiziert, hat ihre Applikation eingereicht um einen Freibrief für die Organisierung als „Chapter“.

Die liberalen Beiträge und die beständig zunehmende Mitgliederzahl scheinen einen solchen Schritt zu rechtfertigen.

Die Verantwortlichkeit wird dadurch vergrößert, aber die aus der Aenderung entstehenden Vorteile wiegen alle Sonderbemühungen auf. Eine Mitgliederzahl von 500 ist erforderlich für ein Chapter. Zur Zeit besteht das Neu-Braunfelsener Rote Kreuz aus nur ungefähr halb so viel Mitgliedern; man kann jedoch zuversichtlich darauf rechnen, daß unsere Bevölkerung dem Rufe um weitere 250 Freiwillige mit edler Bereitwilligkeit Folge leisten wird.

Der 19. August, ist als Rotkreuz-Sonntag in Kansas Park designiert worden. Mehrere sehr unterhaltende Attraktionen sind in Vorbereitung, allen wird die Zeit dort angenehm vergehen, und es ist zu hoffen, daß der Besuch ein recht zahlreicher sein wird. Die Hälfte des Ertrags bekommt das hiesige Rote Kreuz.

Neue Mitglieder sind: Frau C. B. Windwehen, Frau Emil Fischer, Frau J. Faust, Frau A. E. Rauwald, Frau J. Wanka Froelich und Frau Anna Benzel.

John Adolf Sippel, der kleine Sohn von Herrn und Frau C. S. Sippel, ist nicht nur das jüngste Mitglied des Neu-Braunfelsener Roten Kreuzes, sondern erreicht sich auch noch der Auszeichnung, bis jetzt das einzige „Contributing Member“ zu sein. Ein jährlicher Beitrag von \$5.00 ist alles, was nötig ist, um John Adolfs gutem Beispiel zu folgen. Wer ist der Nächste?

Das Neu-Braunfelsener Rote Kreuz wünscht seinen Dank auszusprechen für folgende Beiträge:

- N. B. Social Club \$50.00
- N. B. Target Range Club 50.00
- N. B. Woodmen of the World 50.00
- Neu-Braunfelsener Feuerwehr 25.00
- C. Darrow .50
- Frl. Olga Koeper 1.00
- Frau S. Altgelt 2.00
- L. Wittenberg 2.00
- Frau Bogelsang 5.00
- C. S. Sippel 5.00
- Louis Henne Co. und Henne Lumber Co. 15.00

Ferner für die in Ward 1, 2 und 4 zum Kriegsfond beigetragenen Beiträge.

Von jetzt an wird der Arbeitsraum jeden Morgen außer Samstags, offen sein, und Dienstag und Freitag Nachmittag. Es ist sehr erwünscht, daß eine genügende Anzahl Freiwillige sich an den Nachmittags-Nachläufen beteiligen, um es der Mühe wert zu machen, den Raum offen zu halten. Es scheint nicht ganz recht zu sein, eine Aufseherin den ganzen Nachmittag in Anspruch zu nehmen, wenn vielleicht nur 2 oder 3 Näherinnen da sind. Alle, die vormittags nicht kommen können, werden daher ersucht, Dienstag oder Freitag Nachmittag zu kommen.

Ein Set Pajamas und 6 Hospitalbinden sind diese Woche angefertigt worden.

Arbeiterinnen waren die Frauen E. Frieze, A. Veder, Jett, J. Voelker, Konten, Marrs, G. Eiband, Bände Benter, C. Fischer, C. Windwehen, O. Gruens, S. V. Schumann, T. Tolle, S. Landa, Volk, Woody, A. Wright, und die Fräulein C. Eiband, Wille, L. Giesede, N. Scholl, M. Guenther, A. Giesede und C. Pfeuffer.

Besucher: Frau J. A. Padgett, Frau W. W. Walker, Herr W. W. Walker und Sohn A. E. Walker von Dallas.

Korrespondierende Sekretärin.

## Inland.

Der Senat in Washington hat mit 65 gegen 20 Stimmen beschlossen, den Staaten das folgende, auf nationale Prohibition hinzielende Amendement zu unterbreiten:

„Der Senat und Repräsentantenhaus der Ver. Staaten im versammelten Kongreß (bei Anwesenheit von zwei Dritteln jedes Hauses) beschließen, daß das folgende Amendement zur Konstitution den Staaten vorgeschlagen sei und hiermit ist, daß es als ein Teil der Verfassung in Kraft tritt, wenn es von den gesetzgebenden Körperschaften der verschiedenen Staaten den Bestimmungen der Verfassung gemäß bestätigt wird. Artikel —

„Section 1. Die Herstellung, der Kauf und Verkauf von berauschenden Getränken für Trinkzwecke in den, die Einführung in die und die Ausfuhr aus den Ver. Staaten und allen ihrer Rechtsprechung unterworfenen Gebieten ist hiermit untersagt.

„Section 2. Dieser Paragraph soll nicht angewandt werden, es sei denn daß er von den gesetzgebenden Körperschaften der verschiedenen Staaten in der verfassungsmäßigen Weise als ein Amendement zur Verfassung innerhalb sechs Jahren von der Unterbreitung durch den Kongreß an die Staaten bestätigt worden ist.

„Section 3. Der Kongreß soll die Vollmacht haben, die Durchführung dieses Paragraphen durch entsprechende Gesetzgebung zu erzwingen.“

Das Repräsentantenhaus hat beschlossen, sich in der gegenwärtigen Sitzung nicht mit diesem Amendement zu befassen.

Washington, 1. August. Der folgende Brief, der von einem in Hot Springs, North Carolina, internierten Offizier eines deutschen Schiffes an einen Kongreßabgeordneten geschrieben wurde, wurde heute vom Staatsdepartement bekannt gegeben.

„Ich wünsche, zu erklären, daß wir alle, ohne Ausnahme, mit den von den Ver. Staaten für uns in Hot Springs geschaffenen Verhältnissen außerordentlich zufrieden sind und daß wir diese humane, gütige Behandlung würdigen. Die Behörden der Ver. Staaten behandeln uns so gut, wie es von keinem anderen Lande als den Ver. Staaten erwartet werden könnte. Alle Arrangements beweisen, daß dieses Land nicht nur redet, sondern auch seinen Grundgesetzen der Humanität und den Worten des Präsidenten Wilson gemäß handelt, der erklärte, daß der Krieg nicht gegen das deutsche Volk, als Personen, geführt werden würde.“

Der Fuhrmann Die Olson, East Sioux Falls, N. D., wohnhaft, wurde von seinem Nachbarn J. Platt um 6 Uhr morgens tot auf der Weide vorgefunden. Man vermutet, daß er vom Blitz getroffen wurde, als er während eines Gewitters um 11 Uhr nachts nach den Ferkeln sah, die sich auf jener Weide befanden. Die Leiche wurde neben dem Drahtzaun gefunden und wies schwarze Flecken auf, wie sie durch Blitsschlag verursacht werden. Der Vermunglückte war 56 Jahre alt und hinterläßt seine Frau und 6 Kinder. Der Mann war an jenem Tage allein zu Hause; seine Frau befand sich auf Besuch bei ihren in East Sioux Falls wohnenden Kindern.

Von den ersten 160 New Yorker, die für den Kriegsdienst gezogen wurden, sind 50 dem Namen nach deutscher, 36 britischer, 27 italienischer, 16 polnischer, 2 spanischer, 2 armenischer und 1 spanischer Abkunft. Bei sieben ist am Namen die Herkunft nicht zu erkennen.

Der Senat in Washington hat mit 65 gegen 20 Stimmen beschlossen, den Staaten das folgende, auf nationale Prohibition hinzielende Amendement zu unterbreiten:

„Der Senat und Repräsentantenhaus der Ver. Staaten im versammelten Kongreß (bei Anwesenheit von zwei Dritteln jedes Hauses) beschließen, daß das folgende Amendement zur Konstitution den Staaten vorgeschlagen sei und hiermit ist, daß es als ein Teil der Verfassung in Kraft tritt, wenn es von den gesetzgebenden Körperschaften der verschiedenen Staaten den Bestimmungen der Verfassung gemäß bestätigt wird. Artikel —



Der Halsband der Gefandtin.

Eine Detektivgeschichte von Valduin Grollier.

Nach mehrmaligem vergeblichen Anklopfen betrat Engelbert, der Kammerdiener Dagoberts, um halb neun Uhr vormittags das Schlafzimmer seines Herrn, um ihn zu wecken. Es mußte etwas Besonderes sein. Denn Dagobert liebte es nicht, zu „nachtschlafender“ Zeit geweckt zu werden, und er konnte sehr unwirsch werden und seinem Unmut in sehr kräftigen Worten Ausdruck geben, wenn es doch einmal geschah, daß die aufräumende Dienerschaft in den Nebengemächern nicht so vorichtig und geräuschvoll hantierte, daß er darob doch aufwachte. Es kam allerdings selten vor; denn seine Leute waren gut abgerichtet.

Es mußte etwas Wichtiges los sein. Denn der Diener betrat das Zimmer ohne Scheu und besorgte dann das Aufwecken mit einer bestimmten Hast und Energie.

„Was gibt's?“ fragte Dagobert, die Augen aufschlagend. In seiner Stimme klang etwas an wie fernes Donnerrollen und in seinem ertaunten Blicke suchte es auch auf wie von einem unheimlichen Wetterleuchten. Wehe jetzt dem sterblichen Kammerdiener, der da keine genügende Entschuldigung für sich hätte. Engelbert hatte sie für sich, und es vibrierte keine Todesangst in seiner Stimme, als er antwortete: „Verzeihung, gnädiger Herr, Madame Meyer hat angerufen.“

„Ach, Madame Meyer — das ist etwas anderes!“

Dagobert war mit einem Satz aus dem Bett, und sein wirrer Petruskopff sah gar nicht mehr so bedrohlich und besorgniserregend aus.

„Es ist unnötig“, beeilte sich der Diener hinzuzufügen, „daß der gnädige Herr sich selber zum Telefon bemühen. Es ist schon abgeläutet. Ich habe nur auszurufen, daß der gnädige Herr die Güte haben sollten, sich sofort hinzubegeben. Es sei sehr dringlich.“

„Gut, Engelbert, dann sage dem Aufseher, er soll augenblicklich einspannen.“

In Wahrheit hatte Dagobert keinerlei Beziehungen zu irgendeiner Madame Meyer. Das war nur ein gegenseitig vereinborter Schein- und Deckname für den telefonischen Verkehr mit dem Oberkommissar Dr. Weinlich, welcher der Leiter der Kriminalabteilung der Wiener Polizeidirektion war und nicht mit Unrecht als einer ihrer feinsten Köpfe galt.

Dagobert hatte sich, als er aufgestanden war, in sein Badezimmer gegeben, wo er sein übliches Morgenbad nahm, das er damit beschloß, daß er sich unter die kalte Dusche stellte. Schon war dann auch der Kammerdiener wieder zur Stelle, der ihn dann frothierte, worauf Dagobert, wie er stand und ging, seine eiserne Pantel aufnahm, um die seit jeder gewohnten Übungen durchzumachen. Er beendigte sie mit fünfzig Kniebeugen, und dann erst fühlte er sich ganz munter, ganz als Mensch. Er war an diese Übungen so gewöhnt, daß er sich den ganzen Tag über unbehaglich gefühlt hätte, wenn er sie einmal aus irgendeinem Grunde hätte unterlassen müssen.

Mit dem Ankleiden ging es dann unter Beihilfe des Dieners sehr rasch vorwärts, und als er sich hierauf ins Speisezimmer begab, da stand auch schon sein gewohntes Frühstück: Tee, Butter, Schinken, Eier — bei Dagobert mußte alles wie am Schnürchen gehen — für ihn bereit auf dem Tische.

Punkt halb zehn betrat Dagobert die Kanzlei Dr. Weinlichs im neuen Polizeipalast. Es war ein großes, dreifenstriges Gemach und eleganter und behaglicher eingerichtet, als man es sonst bei Amtsräumen zu sehen gewohnt ist. An den beiden Seiten standen je ein großer Schreibtisch aus leichtem Eichenholz. Zwischen diesen befanden sich mehrere große, sogenannte Klubfauteuils mit dunkelrotem Leder überzogen. An der Rückwand hing ein lebensgroßes Kaiserbild in Oel, an den übrigen Wänden mehrere geschmackvoll gerahmte Stiche und Photographien. An der linken Seitenwand befand sich eine Tapetentür, die in Weinlichs Privatkabinett führte.

Weinlich erhob sich rasch, als Dagobert eintrat und begrüßte ihn mit besonderer Wärme.

„Ich wußte es, Dagobert“, rief er, dem Eintretenden die Hände schüttelnd, „auf Sie kann man sich doch immer verlassen.“

„Genau dasselbe weiß ich von Ihnen, Doktor. Verfügen Sie über mich!“

Beide richteten sich in den großen Klubfauteuil ein.

„Eine sehr unangenehme Sache!“ begann der Oberkommissar. „Und Sie sollen uns aus der Verlegenheit helfen. Ich wüßte nicht — wer sonst!“

„Vor allen Dingen der Dr. Weinlich selber!“

„Ich kann nichts tun. Hören Sie nur: Gestern war ich den ganzen Tag über ganz außerordentlich in Anspruch genommen. Sie wissen — der Mord auf der Dominikaner-Bastei —“

„Ich weiß. Vom sachmännischen Standpunkte ein sehr feiner Mord. Alles, was recht ist — fein gemacht! Gar nichts zu sagen!“

„Nicht von dem Morde wollte ich sprechen, Dagobert. Die Sache ist so gut wie erledigt. Ich habe Glück gehabt.“

„Es sind die gescheiten Menschen, die Glück haben — bei unserem Geschäft!“

„Ich wollte nur erklären, daß ich von früh bis in die Nacht hinein in fiebriger Tätigkeit begriffen war und mich um gar nichts anderes kümmern konnte. Und da hat es denn in meiner Abwesenheit, wie ich anzunehmen, zu fürchten geneigt bin, ein kleines Malheur gegeben, das uns vielleicht noch große Unannehmlichkeiten bereiten könnte.“

„Und da soll ich einspringen?“

„Ich wiederhole: ich wüßte nicht wer sonst! Die ganze Geschichte wird Ihnen übrigens sofort einleuchten, wenn ich Ihnen verrate, daß Ihr mit Recht so geschätzter Freund Dr. Strinsky einen Fall in Behandlung genommen hat.“

„Ah, mein spezieller Liebling, der Kommissar Dr. Thaddeus Ritter v. Strinsky!“

„Man hat ihn geschickt, weil ich nicht da war. Es handelt sich um einen Schmuckdiebstahl, und er hat den Täter auch schon.“

„Schon wieder?“

„Und ich habe den Täter auch schon gesehen. Nun — wissen Sie — wenn Strinsky einmal einen Täter hat, dann regt sich auch sofort eine starke Vermutung, daß — daß —“

„Daß? — Nur heraus mit der Sprache! Daß er eine Dummheit gemacht hat!“

„Einen Mißgriff wollte ich sagen.“

„Meinen wir nur bei der Dummheit, lieber Freund. Das entwickelt sich ja alles organisch. Sie werden sich schließlich doch zu meiner Theorie bekennen, daß der Mensch nicht aus seiner Haut heraus kann. Strinsky muß also seine Dummheiten machen. Es geht gar nicht anders.“

„In diesem Falle — das kommt noch dazu — wäre nur eine Bloßstellung unserer Polizei besonders peinlich. Denn der Diebstahl ist in dem Hause des zshen Gefandten begangen worden.“

„Ah, also wieder eine exterritoriale Geschichte! Die sind immer heikel.“

„Das will ich meinen, Dagobert! Wie da die Verichte gelesen werden! Nicht nur bei uns, sondern auch in der Heimat des Gefandten. Es kann da also für uns eine internationale Plamage blihen, und die möchte ich doch nicht zu den höchsten der Lebensgenüsse zählen.“

„Ich glaub's. Was also soll nun geschehen.“

„Sie sollen uns aus der Verlegenheit helfen, Dagobert.“

„Sehr schmeichelhaft. Wäre es nicht einfacher, wenn Sie ihm den Fall abnähmen?“

„Das ist ausgeschlossen. Wissen Sie denn nicht, was der „Dienstweg“ und das „Interesse des Dienstes“ zu bedeuten haben? Er hat die Geschichte angefangen, hat den Lokalausweis vorgenommen und da muß er sie auch zu Ende führen. Da gibt's kein Abnehmen.“

„Richtig. Das hatte ich nicht bedacht.“

„Auch das andere naheliegende Auskunftsmittel steht mir nicht zu Gebote. Ich könnte ihn wirtschaften lassen und ohne ihn, neben ihm, hinter ihm auf eigene Faust meine Nachforschungen anstellen. Gest auch

nicht. Ich bin Beamter und darf nicht auf eigene Faust amtliche Untersuchungen durchkreuzen, unter Umständen sogar ihnen entgegenarbeiten. Das wäre ja eine heillose Wirtschast. So bin ich denn auf Sie verfallen, Dagobert. Sie sind ein Privatmann, Sie können tun, was Sie wollen und der Sache nachgehen, wie Sie wollen, und wenn Sie dann mir einige Mitteilungen zukommen lassen, so ist das nur eine private Liebeshandlung von Ihnen. Sie werden sicher keine Dummheiten machen.“

„Fürchten Sie nicht, Doktor, daß ich über Ihre Komplimente doch einmal erröten werde?“

„Von mir aus können Sie auch erröten, Dagobert, nur versagen Sie mir Ihre Hilfe nicht. Sie würden mir einen großen Dienst erweisen, und ich könnte doch wieder ruhig schlafen.“

„Sie sagten doch aber, daß Strinsky den Täter habe. Es wäre ja möglich, daß er ausnahmsweise einmal doch den richtigen erwischte hätte!“

„Auch für diesen Fall wäre es mir eine große Veruhigung, von Ihnen dafür die Bestätigung zu erhalten.“

„Also — ich will's versuchen hinzuzusetzen. Lassen Sie mich den Fall kennen.“

„Ich möchte Ihnen nichts erzählen. Sie wissen aus es auf sich hat mit Verichten aus zweiter und dritter Hand. Der Beschuldigte ist gestern eingebracht worden. Ich habe verfügt, daß Dr. Strinsky das entscheidende Verhör jetzt um zehn Uhr hier in meinem Bureau mit ihm vornehme. Auch eine Kronzeugin ist vorgeladen. Sie werden sich durch meine Autorität gebückt an meinem Schreibtisch unauffällig beschäftigen, wenn Sie wollen. Ihre Notizen machen und so den Fall aus erster Hand kennen lernen.“

Dr. Weinlich drückte auf den elektrischen Kasten und ließ durch die eintretende Ordnonanz den Herrn Kommissar Dr. Strinsky zu sich entbieten. Dieser erschien sofort, grüßte überaus höflich und warf einen erkannten Blick auf Dagobert. Weinlich schien das nicht bemerken zu wollen und machte zur Eile.

Der Kommissar richtete sich auf dem henseitigen Schreibtisch ein und gab dem hereinbeorderten Wächter Befehl, den bewußten Häufling vorzuführen. Nach wenigen Minuten erschien dieser unter guter Bedeckung athletisch gebauter junger Mann, gut angezogen, obgleich nicht ein wenig aus der Ordnung gebracht durch die im Polizeigefangenenhause verbrachte letzte Nacht. Das volle, glattrasierte, gutgefärbte Gesicht ließ in seiner Sarmlosigkeit allerdings nicht auf einen Verbrecher schließen. Das seidigglänzende, sehr dicke Blondhaar war etwa auf Daumenbreite kurz geschoren und Kirsche so geradeaus in die Höhe. Die gutgepflegten Hände waren von beträchtlicher Größe, so etwa Reisterhakenformat und er trug sie auch in der für Schwergewichtssportler charakteristischen Haltung.

Er verneigte sich beim Eintreten höflich. Strinsky rief ihm zu: „Treten Sie näher!“

Der Häufling trat an den Tisch des Kommissars und richtete einen fragenden Blick auf ihn. Als dieser erfolglos blieb, redete er den Beamten an: „Ich glaube, Sie wollten noch etwas fragen, Herr Kommissar?“

„Was hätte ich nach Ihrer Ansicht noch fragen sollen?“

„Beispielsweise: bitte, nehmen Sie Platz! — Ich erhebe nämlich Anspruch darauf, so behandelt zu werden, wie es eben in anständiger Gesellschaft Sitte ist und sehe gar nicht ein, warum gerade ich hier herumstehen soll, wo alles still.“

Strinsky wollte etwas scharf erwidern, als ihm Weinlich zuvorkam und dem jungen Mann einen Stuhl hinstellte. Dieser dankte verbindlich und wandte sich dann überhaupt an Weinlich: „Verzeihen Sie, Herr — ich glaube — Herr Oberkommissar — richtig — sehr angenehm! Wäre es nicht möglich, daß Sie mich verhören? Ich glaube, wir könnten uns viel leichter verständigen. Nach seinem gestrigen Debüt spreche ich mich mit diesem Herrn nicht besonders gut.“

Weinlich setzte ihm kurz auseinander, warum es unuttlich sei, auf seinen Wunsch einzugehen. Er möge ihn übrigen beruhigt sein, daß ihm kein

Unrecht geschehen werde. Strinsky war durch diese Zwischenfälle schon ein wenig nervös geworden und beeilte sich nun, das Verhör endlich aufzunehmen.

„Ich frage Sie“, begann er, „ob Sie bei Ihrem nutzlosen System, die Antworten zu verweigern, auch heute noch verharren wollen?“

„Ich werde auch heute mitteilen, was ich für angemessen erachte und auch heute verschweigen, was ich nicht zu sagen wünsche.“

„Gut. Wir sind auf Ihre Mitteilungen und Geständnisse nicht angewiesen, wie Sie gleich sehen werden. Wollen Sie Ihre Personalien angeben?“

„Nein, das will ich nicht.“

„Wie's beliebt! Ich werde sie Ihnen vorhalten, damit Sie sehen, daß die Polizei sich auch so zu helfen weiß: Sie heißen Kajetan Mauhardt, geboren zu Obertrum im Salzburgischen als der Sohn des praktischen Arztes Georg Mauhardt, 24 Jahre alt, seit drei Jahren in Wien 7, Burggasse 48 wohnhaft als Zimmerherr bei der Witwe Theresia Zeichlinger, der Sie monatlich 36 Kronen für Miete und Bedienung bezahlen, angeblich Student der Philosophie.“

„Ich bin Universitätsstudent. Dieses „angeblich“, soweit es eine Verdächtigung enthalten soll, muß ich mir auf das allerentschiedenste verbitten!“

„Ich dachte mir, daß ein akademischer Bürger und ein erwiesener Diebstahl —“

„Anfinn!“

„— schlecht zueinander stimmen und daß man da wohl berechtigt ist, an dem „Studenten der Philosophie“ zu zweifeln.“

„Oder an dem Diebstahl.“

„Sie übersehen nur eines, die Hauptfrage: daß Sie in flagranti erwischt worden sind!“

„Sie sollten vorsichtiger sein, Herr Kommissar!“

„Nun wäre jetzt vielleicht wohlher, wenn Sie es gewesen wären! Es kann Ihre Lage nur verbessern, Mauhardt, wenn Sie —“

„Der Herr Mauhardt — wenn ich bitten darf.“

„Wenn Sie ein reumütiges Geständnis ablegen. Es ziemt Ihnen schlecht, sich aus hohe Noß zu setzen. Ein überführter Dieb —“

Mauhardt erhob sich rasch und wandte sich an Dr. Weinlich: „So verhandle ich überhaupt nicht weiter. Ich verlange einen Stenographen der das Verhör wortgetreu aufnimmt. Das Ende vom Lied wird ja doch das sein, daß ich diesen Herrn oberfien werde und da möchte ich meine Wärdigungs- und Strafausschließungsgründe schwarz auf weiß bei der Hand haben.“

Dr. Weinlich mahnte zur Mäßigung, bezüglich der Bitte um einen Stenographen gab er aber nach. Er habe selbst schon beizeiten daran gedacht und darum für die Verstellung eines durchaus zuverlässigen Stenographen gesorgt. Er werde übrigens persönlich dem Verhöre bis zum Schluß beiwohnen, um bei der Verifizierung des Protokolls Zeuge zu sein.

Er gab nun Dagobert einen Wink, der sich darauf an die Seite Strinsky's setzte und die Arbeit sofort aufnahm.

Strinsky fuhr fort, den Beschuldigten zu verhören: „Wollen Sie uns eine Darstellung des Sachverhaltes geben?“

„Nein.“

„Ich glaube, es wäre besser für Sie, wenn Sie sprächen. Schweigen oder leugnen hilft nichts mehr. Der Beweis ist in vollständiger, jeder Zweifel ausschließender Weise erbracht. Vielleicht könnten Sie doch einiges aufklären oder zu Ihrer Rechtfertigung vorbringen.“

„Ich habe nichts vorzubringen!“

„Wie Sie wollen! Dann werden wir Ihnen die Darstellung geben und damit den zwingenden Beweis gegen Sie erbringen. Voraussetzlich werden Sie dann von dem hohen Noß herabsteigen, auf das Sie sich zu setzen beliebt haben!“

„Ich bitte, uns die vorgeladene Zeugin vorzuführen!“

„(Fortsetzung folgt.)“

„Die englische Bezeichnung „Wednesday“ für Mittwoch stammt von dem ursprünglichen germanischen „Wuotanes tac“.“

Aus der Schule.

Ein Schulbube bewährte sich wiederholt bei seinem Vater, daß ihn der Lehrer immer so fusioniere. Da ging endlich der Vater mit seinem Buben zu dem Lehrer und fragte diesen, wie es denn komme, daß er seinen Buben fortwährend fusioniere.

„Das ist ja durchaus nicht der Fall“, sagte der Lehrer: „ich möchte den Anaben nur so weit bringen, daß er mit den andern fortkommt; namentlich im Rechnen ist er schwach. Sag einmal, Kaverl, wie viel ist 3 mal 3?“

„Sieht Du, Vater, sagte der Bub, „jetzt fangt er schon wieder an.“

Lehrer: „Warum haben die Dajsen Hörner?“

Allgemeines Schweigen.

Lehrer: „Nun, weiß es denn gar keiner?“

(Ein Finger schnell in die Höhe.)

„Ala, also, Hans, sag es uns einmal!“

Hans: „Weil sie ein Rindvieh sind, Herr Lehrer!“

Seid glücklich. Tausende und Tausende von Frauen, die sonst Alles haben, was ihr Herz begehrt, um sie glücklich zu machen, fühlen sich elend wegen eines Frauenleidens. Gebären Sie zu dieser Zahl, so quälen Sie sich nicht und machen Sie einen Versuch mit Cardui. Tausenden hat er Gesundheit und Glück gebracht.

foot". Ein Can war ein im Aufstiehe befindliches Gemeinwesen. Der Fremde sagte zu dem Mayor des Ortes:

Aus der Schule.

Alter Lehrer: „Die liebe Jugend dünkt sich oft klüger als das Alter, aber vor einem grauen Haupte sollst Du Nahrung haben.“ Da kam ich Euch eine kleine Geschichte erzählen. Kommt neulich ein alter Landmann zu mir, mit dessen Familie ich seit lange bekannt bin. Ich fragte, wie's geht, und — da ich wußte, daß er mit seinem ältesten Sohne nicht recht zufrieden war — wie er sich jetzt mit diesem vertrüge. „Ach, Herr Lehrer, sagte der Alte, das ist ganz merkwürdig. Als mein Sohn zwanzig Jahre alt war, wußte er alles besser als ich, dann wurde er dreißig, da fragte er schon manchmal: Vater, wie machen wir dies oder das wohl am besten? Jetzt wird er bald vierzig Jahre, und nun tut er beinahe gar nichts mehr, ohne mich vorher gefragt zu haben.“

— Nun, liebe Kinder, was kommt Ihr wohl aus dieser Geschichte lernen?“

Schülerin: „Je älter der Mensch wird, desto dümmmer wird er eben.“

Der Waisenknabe.

„Wie spät ist's denn, lieber Freund?“

„Bedauere sehr, aber meine Uhr ist Waisenknabe.“

„Was ist sie...?“

„Na, ja — Waisenknabe, sie wird doch von fremden Leuten aufgezogen.“

Kirchenzettel.

In der Deutsch-Prottestantischen Kirche zu Neu-Braunfels

Die Sonntagschule beginnt jetzt um 1/9 Uhr vormittags.

Jeden Sonntag Morgen Gottesdienst um 10 Uhr.

Jeden Sonntag Abend Gottesdienst um 8 Uhr.

G. Morshinweg, Pastor.

Evangelisch-Lutherische Sankt-Johannis-Gemeinde, Marion:

Jeden Sonntag, 9 Uhr vormittags; 10 Uhr vormittags; Gottesdienst; in den Wintermonaten eine halbe Stunde später.

Jeden ersten Sonntag im Monat nach dem Gottesdienst: Geschäftsversammlung des Frauenvereins und jeden Freitagabend um 8 Uhr gemüthliche Zusammenkunft mit Gesang im Pfarrhause.

Jeden Samstag, Nachmittag um 4 Uhr Versammlung des Jugendbundes.

Thos. Petersen, Pastor.

In der evangelischen Friedenskirche findet jeden 1. und 3. Sonntag im Monat um 9 1/2 Uhr morgens Sonntagschule und um 10 1/2 Uhr Gottesdienst statt. Jeden Donnerstag abends 8 Uhr (in den Wintermonaten, Nov. — Febr. um 7 1/2 Uhr) Abt der Kirchengemeinde.

Phone: Sequin 818—2 Rings oder Neu Braunfels 93—3 Rings (Ernst Zipp's Store).

A. Kerner, Pastor.

Am 1. und 3. Sonntag in jedem Monat findet in der St. Pauluskirche zu Cibolo morgens Sonntagschule und Gottesdienst statt; am 2. und 4. Sonntag in jedem Monat findet in der Evangelischen Erlöserkirche zu School Sonntagschule und Gottesdienst statt.

C. Miller, Pastor.

Methodisten Kirche: Sonntagschule 10 Uhr, Gottesdienst 11 Uhr morgens und 7:30 abends jeden Sonntag. Jeden 2. und 4. Sonntag im Monat Nachmittags 2 Uhr, deutscher Predigt-Gottesdienst.

E. A. Koufen, Pastor.

Methodisten Kirche: Sonntagschule 10 Uhr, Gottesdienst 11 Uhr morgens und 7:30 abends jeden Sonntag. Jeden 2. und 4. Sonntag im Monat Nachmittags 2 Uhr, deutscher Predigt-Gottesdienst.

Redwood, jeden 2. und 4. Sonntag, um 10 Uhr morgens Gottesdienst, 9 Uhr Sonntagschule.

Bochart (gegenüber der City Hall) jeden 1. und 3. Sonntag im Monat um 10 Uhr Sonntagschule, 11 Uhr Gottesdienst.

Polnung des Pastors in Redwood, Office: San Marcos, Tex. A. A. 3 Telephone: Martindale No. 46 A 3 oder Martindale No. 67 A 2.

F. B. Euba, Pastor.

Ev. Luther-Melanchton-Gemeinde, Marion.

Jeden ersten und dritten Sonntag im Monat ist morgens um 9 Uhr Sonntagschule und um 10 Uhr Gottesdienst. Der Jugendverein versammelt sich jeden Sonntag abend um 8 Uhr.

F. Lapiens, Pastor.

Evang. Christus-Gemeinde zu Rehner's School.

Jeden zweiten und vierten Sonntag im Monat ist morgens um 11 Uhr Sonntagschule, und um 10 Uhr Gottesdienst.

F. Lapiens, Pastor.

Dagegen ist nichts zu machen. Zwei stritten sich lebhaft über den literarischen Wert eines Buches. Schließlich sagte der eine, der selbst ein Autor war, zu dem anderen: „Nein, Verehrtester, Sie können sich gar kein Urteil darüber erlauben; Sie haben niemals selbst ein Buch geschrieben.“

„Das stimmt“, sagte der andere. „Ich habe auch niemals ein Ei gelegt und kann mir doch über Küchle ein besseres Urteil machen, wie die Henne.“

Schlechte Zeiten.

„Bei dem plötzlichen Gewitter gestern nachmittags haben Sie wohl rechten Anspruch gehabt?“

Wirt: „Ach, du lieber Gott! Zwei Touristen sind gekommen und haben sich einen Schirm geliehen.“

So plötsch.

„Und was hat Ihnen in Afrika den größten Eindruck gemacht, mein Herr?“

„Die Vittorisfälle, mein Fräulein.“

„Und warum?“

„Weil sie ganz wunderbar sind, mein Fräulein.“

„Oh, oh, mein Herr, das kommt — das kommt so plötsch!“

Entgegenkommend.

Sie: „Hans, wenn wir erst verheiratet sind, mußt du mir aber drei Dienftboten halten!“

Er: „Gern, mein Kind, auch zwanzig sollst du haben — aber nicht alle auf einmal!“

Magen- und Leberleiden.

Endloses Elend und Leiden wird durch Magen- und Leberstörungen verursacht, und kann durch Chamberlains Täfeln verhindert werden. Probirt sie; Preis nur 25c.

Abv. Aino-Kamera nötig. In Tin Can erschien ein „Tender.“



Aufblü... n. Der... des Dr...  
Jugend...  
ndmann...  
ich...  
wie's...  
dass...  
ht rech...  
ht mit...  
Lehrer...  
erwäh...  
g Nahr...  
als ich...  
gte, er...  
machen...  
besten?...  
hr, und...  
s mehr...  
haben...  
könn...  
te le...  
Mensch...  
ben...  
tieber...  
Uhr ist...  
ie wird...  
sagen...  
tischen...  
t jetzt...  
Bottes...  
Bottes...  
Faktor...  
ft-So...  
orm.:...  
: Got...  
en et...  
Mon...  
tsber...  
und...  
ge...  
besang...  
um 4...  
dbim...  
kator...  
nsfir...  
im...  
Sonn...  
lottes...  
bend...  
Nov...  
18-9...  
13-3...  
kator...  
jedem...  
ustr...  
tags...  
m 2...  
t fin...  
r-Str...  
und...  
kator...  
schu...  
mor...  
Sonn...  
g im...  
ffher...  
kator...  
Kirch...  
Sonn...  
kate...  
je zu...  
N fe...  
on...  
kate...  
wood...  
R. 9...  
9...  
kator...  
nde...  
mtag...  
Uhr...  
Got...  
sam...  
im 8...  
kator...  
kator...

### Stimmungsbilder aus dem heutigen Holland.

Ein Louisville Bürger holländischer Herkunft, Herr C. S. Paas, ist dieser Tage von viermonatlichen Aufenhalten aus Holland zurückgekehrt, dem neutralen Lande, das Deutschland benachbart ist. Er teilte dem „Louisville Anzeiger“ unter anderem Folgendes mit:

Es befindet sich nicht nur wenigstens eine Million deutsche Bürger der bemittelten Klasse dort, die Deutschland verlassen haben, um, wie sie hoffen, in Holland besser und auskömmlicher leben zu können, sondern das Land wird auch größtenteils von deutschem Kapital bewirtschaftet und deutsches Geschäft, sogar die deutsche Sprache herrscht in den Städten vor.

In Holland herrschen Lebensverhältnisse wie in einem Lande, das im Kriege befindet. Obgleich gleichartig Lebensmittel und Kohlen vorhanden sind, hat die holländische Regierung in der Befürchtung, daß die deutschen Tauchboote den Verkehr ganz und gar unterbinden werden, strenge Regulierung der Verteilung von Nahrungsmitteln und anderen Bedarfsgegenständen eingeführt und gestattet nur einen beschränkten Verbrauch, der durch Karten geregelt wird. Da gibt es Karten für Brot, Kartoffeln, Fett, Reis, Hafersgrütze, Schweine, und anderes Fleisch und sogar für Kohlen. Besonders in Kohlen hat sich während des Winters die Knappheit sehr fühlbar gemacht und die Preise für alle Lebensmittel sind ungeheuer hoch, vier- bis zehnmal so hoch wie in den Vereinigten Staaten. Freilich hat Holland Geld genug, um dafür zu bezahlen, denn es treibt einen schwunghaften Handel in allen nur entbehrlichen Lebensmitteln mit Deutschland und erhält für sie außerordentlich hohe Preise. So haben z. B. deutsche Agenten den größten Teil des Ackerlandes in Holland gepachtet und lassen es mit Kartoffeln und Bohnen bestellen. Die Pachtsummen sind ungemein hoch und außerdem müssen die Pächter auch einen bestimmten Anteil von der Ernte abgeben. Als Anekdote erzählt Herr Paas, daß Kommissionshändler in Holland \$unde für \$3 das Stück, Katzen für \$2, Krähen für 25 Cents, Kartoffelschalen und Krauttränke für 5 Cents das Pfund aufkaufen und nach Deutschland verschicken, wo nach Herrn Paas daraus Suppe für die Soldaten gekocht wird. Freilich hat er wieder die Kommissionshändler noch die Hund und Katzen oder die Suppe selber gesehen.

Zwischen aus Deutschland sind in so großer Menge nach Holland gekommen, daß die holländische Regierung ihnen jetzt den Eintritt verweigert, weil sie nicht ernährt werden können; auch wenn sie die nötigen Geldmittel besitzen. Aber Kinder werden jeden Monat beim Tausend nach Holland gebracht und dort ernährt und gepflegt, was sie auch nötig haben, da sie den armen Klassen, die natürlich in Deutschland nicht zu viel zu essen haben, angehören. Auch an Deserturen fehlt es nicht; sie werden indessen, wenn sie erwischt werden, zurückgeschickt. Auf der deutschen Seite der Grenze hat die deutsche Regierung einen hohen Stacheldrahtzaun, der mit einem starken elektrischen Strom geladen ist, um Deserturen die Flucht zu vereiteln. Soweit Herr Paas etwas über die Stimmung in Deutschland zu sagen hatte, gab er an, daß dort Sehnsucht nach Frieden vorhanden ist, wie in Holland und in anderen Ländern übrigen auch. In Holland sind die Ansichten über den Ausgang des Krieges geteilt; während auf der einen Seite vorhanden sind, die glauben, daß Deutschland diesen Sommer Frieden schließen müssen wird, sagen andere, daß es nie besiegt werden kann.

Herr Paas gab zum Schluß seiner Mitteilung dem Gefühl Ausdruck, daß er herzlich froh sei, wieder in „God's Country“ zu sein.

Tragt irgend jemand, der es kennt. Es gibt Familien, die stets eine Flasche Chamberlains Kollit, und Durchfallmittel im Hause zu halten veruchen für Notfälle, und finden daß es nicht nur eine gute Kapitalanlage ist, sondern auch viel Leiden erlirkt. Wegen seiner Zuverlässigkeit trage man irgend jemand, der es gebraucht hat.

### Bunte Autos.

Die „Illinois Staatszeitung“ schreibt: Chicago besitzt eine ausgeprochene Vorliebe für vielfarbige Automobile. Die buntschillernden täglichen Autoparaden an der Michigan Ave., und den Boulevards bieten ein seltsames kaleidoskopartiges Bild. Alle Farbtöne des Regenbogens oder eines Sonnenuntergangs in Arizona sind in diesem polydromen Bilde vertreten.

„Ich kann mir kaum vorstellen, wo einige meiner Kunden die Idee zu ihren gegenwärtigen Farbkombinationen hernehmen, sie scheinen mehr oder weniger unter dem Einfluß futuristischer Maler zu stehen,“ erklärte der Vertreter einer Autofabrik.

„Manche von den gewünschten Farbkombinationen machen auf den ersten Blick einen verblüffenden Eindruck, sehen jedoch bei der Ausführung ganz gut aus. „Drangengelb und rot“ zum Beispiel klingt barbarisch, und doch wirkt eine in diesen lebhaften Farben ausgeführte Car einigermassen eine kleine Lichtinsel, und die zerstreuten Lichtstrahlen zeigen ein eigentümliches, schwaches Muster auf den Boden. Wie ist es nun möglich, sich zurecht zu finden? Wie kommt es, daß die Londoner im Dunkel ihren Weg finden und die Führer der Fahrzeuge einhalten? Wenn die Augen lange genug in der Dunkelheit unbergelacht haben, ist sich auch dieses Rätsel: wo die Topographie der Straße sich verändert, macht eine weißgestrichene Fläche durch ihr schwaches Leuchten darauf aufmerksam. Erst, wenn man bis auf einen Meter herangekommen ist, sieht man den weißen Anstrich, der auf die Laternen, alle freistehenden Denkmal, auf die Pfeiler im Fahrweg, auf die Vorstufen, auf die Pfeiler mit Schildern aufmerksam macht; alles, was frei in der Straße steht, hebt sich schwach weiß aus dem Dunkel ab, und das gleiche gilt für die Führer: sie sind teilweise weiß angestrichen, so daß das näherkommende Fahrzeug sich im letzten Augenblicke auch von der Seite her durch den schwachen weißen Schein verrät.

Man sollte annehmen, daß Bühnengrößen, Wandelbildersterne und sonstige professionelle Vertreter bühnenmäßigen Schauplantes in bunten farbigen Autos zu fahren lieben. Doch dies ist nicht der Fall. Ihre Nationals sind in den normalen Farben gehalten. Es sind gerade Leute von geringerer Prominenz, welche in Autos zu fahren wünschen, die aussehen, als ob ein nachimpressionistischer Farbenverschwander bei ihrer Bemalung übergeknapp sei.“

### Was Natarah ist.

Jede dritte Person soll Natarah in irgend einer Form haben. Natarah ist oft ein Symptom allgemeiner Schwäche, und lokale Behandlung nützt, wenn überhaupt, nur wenig. Um den Natarah loszuwerden, sollte man daher das Mut mit der Dehnung in Scott's Emulsion bereichern. Diese ist ein medizinisches Nahrungsmittel und ein aufbauendes stärkendes Mittel und enthält weder Alkohol noch schädliche Drogen. Versuchen Sie es.

Scott & Bowne, Bloomfield, N. J.

### Aus London.

London, die größte Stadt der Welt, hat während des Krieges ihr Antlitz gründlicher geändert, als irgend eine andere Großstadt; in der Stadt erwarten die Londoner deutsche Luftangriffe, und so bald die Sonne untergegangen ist, dort deswegen nicht das kleinste Lichtlein sichtbar sein. Dunkel als im dunkelsten Nebel zu Friedenszeiten ist das heutige London vom Beginn des Abends an. Davon entwirft eine schwedische Schriftstellerin, Else Aleen, die eine Reise durch England und Frankreich gemacht hat, ein außerordentlich anschauliches Bild:

Der Reisende, der mit der Eisenbahn ankommt, sieht von der Niesenstadt nichts, die Fenster des Zuges sind dichter verhängt, damit kein Lichtschein nach außen fällt, und wo etwa ein Spalt ist, sieht der Fahrgast nur dicke Finsternis; kein Licht, kein Umriß eines Gebäudes ist zu erkennen. Unvermittelt ohne daß er Bahnloster gesehen hätte, ist er mitten in London auf dem schwach erhellten Charing-Cross-Bahnsteige; er bahnt sich seinen Weg durch das Gedränge, sich in der Finsternis eine Drochse u. fährt nun durch die schwarze Nacht der Niesenstadt seinem Ziele zu. Es ist wie ein Traum; so also ist das Erlebnis einer „großen Zeit!“ So sieht London aus, die Stadt, die sonst am Abend von Millionen von Lichtern erhellt war. Die Ladenfenster sind dunkel; nur bei genauerem Hinsehen bemerkt man in den schwarzen Rechtecken einen feinen, weißen Streifen, und wer sich auf dem Fußwege befindet, liest: „We are open“ (der Laden ist offen). Die Allgegenwärtige Finsternis macht einen fast körperlichen Eindruck. Sie ist so dicht, daß jemand, der mit einem anderen Arm in Arm geht, ihn zuerst nicht sehen kann. Erst nach langer Zeit, wenn sich die Augen an das Dunkel gewöhnt haben, lernt der Fremde die ganz schwachen Umrisse erkennen. Ulfomehr ist er davon überrascht, daß rings um ihn das brauende Großstadtleben sprudelt, ein unheimlicher Wirrwarr, der sich stellenweise

zu ohrenbetäubendem Lärm steigert, und aus dem Kreteffell tauchen hier und da rote Pünktchen auf. Alles, was sich bewegt, ob Mensch, ob Fahrzeug, ist nämlich mit einem roten Lichtchen versehen; die Automobile tragen vorne und hinten kleine rote Lämpchen, deren Größe der Fremde natürlich nicht sicher abschätzen kann; da, wo zu Friedenszeiten der berühmte „Bobby“ wie ein Fels in der Brandung des Verkehrs stand, steht der Londoner Schutzmann auch heute — unsichtbar am Abend, denn nur ein rotes Lichtchen ist zu sehen, und mit Hilfe dieses roten Lichtchens bringt er das Kunststück zustande, die Wagen des Verkehrs zu bändigen: eine Bewegung, und die Führer kommen zum Stehen, und ihre roten Lichter machen den Eindruck, als seien es die Augen von Raubtieren, die im Dunkel lauern... Die hohen Kanndelaber wie alle übrigen Laternen auch tragen eine Art Hütte, durch die ihr Lichtschein abgeblendet wird; noch oben darf überhaupt kein Strahl dringen, aber am Fuße bildet sich gewissermaßen eine kleine Lichtinsel, und die zerstreuten Lichtstrahlen zeigen ein eigentümliches, schwaches Muster auf den Boden. Wie ist es nun möglich, sich zurecht zu finden? Wie kommt es, daß die Londoner im Dunkel ihren Weg finden und die Führer der Fahrzeuge einhalten? Wenn die Augen lange genug in der Dunkelheit unbergelacht haben, ist sich auch dieses Rätsel: wo die Topographie der Straße sich verändert, macht eine weißgestrichene Fläche durch ihr schwaches Leuchten darauf aufmerksam. Erst, wenn man bis auf einen Meter herangekommen ist, sieht man den weißen Anstrich, der auf die Laternen, alle freistehenden Denkmal, auf die Pfeiler im Fahrweg, auf die Vorstufen, auf die Pfeiler mit Schildern aufmerksam macht; alles, was frei in der Straße steht, hebt sich schwach weiß aus dem Dunkel ab, und das gleiche gilt für die Führer: sie sind teilweise weiß angestrichen, so daß das näherkommende Fahrzeug sich im letzten Augenblicke auch von der Seite her durch den schwachen weißen Schein verrät.

Man sollte annehmen, daß Bühnengrößen, Wandelbildersterne und sonstige professionelle Vertreter bühnenmäßigen Schauplantes in bunten farbigen Autos zu fahren lieben. Doch dies ist nicht der Fall. Ihre Nationals sind in den normalen Farben gehalten. Es sind gerade Leute von geringerer Prominenz, welche in Autos zu fahren wünschen, die aussehen, als ob ein nachimpressionistischer Farbenverschwander bei ihrer Bemalung übergeknapp sei.“

### Was Natarah ist.

Jede dritte Person soll Natarah in irgend einer Form haben. Natarah ist oft ein Symptom allgemeiner Schwäche, und lokale Behandlung nützt, wenn überhaupt, nur wenig. Um den Natarah loszuwerden, sollte man daher das Mut mit der Dehnung in Scott's Emulsion bereichern. Diese ist ein medizinisches Nahrungsmittel und ein aufbauendes stärkendes Mittel und enthält weder Alkohol noch schädliche Drogen. Versuchen Sie es.

Scott & Bowne, Bloomfield, N. J.

### Aus London.

London, die größte Stadt der Welt, hat während des Krieges ihr Antlitz gründlicher geändert, als irgend eine andere Großstadt; in der Stadt erwarten die Londoner deutsche Luftangriffe, und so bald die Sonne untergegangen ist, dort deswegen nicht das kleinste Lichtlein sichtbar sein. Dunkel als im dunkelsten Nebel zu Friedenszeiten ist das heutige London vom Beginn des Abends an. Davon entwirft eine schwedische Schriftstellerin, Else Aleen, die eine Reise durch England und Frankreich gemacht hat, ein außerordentlich anschauliches Bild:

Der Reisende, der mit der Eisenbahn ankommt, sieht von der Niesenstadt nichts, die Fenster des Zuges sind dichter verhängt, damit kein Lichtschein nach außen fällt, und wo etwa ein Spalt ist, sieht der Fahrgast nur dicke Finsternis; kein Licht, kein Umriß eines Gebäudes ist zu erkennen. Unvermittelt ohne daß er Bahnloster gesehen hätte, ist er mitten in London auf dem schwach erhellten Charing-Cross-Bahnsteige; er bahnt sich seinen Weg durch das Gedränge, sich in der Finsternis eine Drochse u. fährt nun durch die schwarze Nacht der Niesenstadt seinem Ziele zu. Es ist wie ein Traum; so also ist das Erlebnis einer „großen Zeit!“ So sieht London aus, die Stadt, die sonst am Abend von Millionen von Lichtern erhellt war. Die Ladenfenster sind dunkel; nur bei genauerem Hinsehen bemerkt man in den schwarzen Rechtecken einen feinen, weißen Streifen, und wer sich auf dem Fußwege befindet, liest: „We are open“ (der Laden ist offen). Die Allgegenwärtige Finsternis macht einen fast körperlichen Eindruck. Sie ist so dicht, daß jemand, der mit einem anderen Arm in Arm geht, ihn zuerst nicht sehen kann. Erst nach langer Zeit, wenn sich die Augen an das Dunkel gewöhnt haben, lernt der Fremde die ganz schwachen Umrisse erkennen. Ulfomehr ist er davon überrascht, daß rings um ihn das brauende Großstadtleben sprudelt, ein unheimlicher Wirrwarr, der sich stellenweise

zu ohrenbetäubendem Lärm steigert, und aus dem Kreteffell tauchen hier und da rote Pünktchen auf. Alles, was sich bewegt, ob Mensch, ob Fahrzeug, ist nämlich mit einem roten Lichtchen versehen; die Automobile tragen vorne und hinten kleine rote Lämpchen, deren Größe der Fremde natürlich nicht sicher abschätzen kann; da, wo zu Friedenszeiten der berühmte „Bobby“ wie ein Fels in der Brandung des Verkehrs stand, steht der Londoner Schutzmann auch heute — unsichtbar am Abend, denn nur ein rotes Lichtchen ist zu sehen, und mit Hilfe dieses roten Lichtchens bringt er das Kunststück zustande, die Wagen des Verkehrs zu bändigen: eine Bewegung, und die Führer kommen zum Stehen, und ihre roten Lichter machen den Eindruck, als seien es die Augen von Raubtieren, die im Dunkel lauern... Die hohen Kanndelaber wie alle übrigen Laternen auch tragen eine Art Hütte, durch die ihr Lichtschein abgeblendet wird; noch oben darf überhaupt kein Strahl dringen, aber am Fuße bildet sich gewissermaßen eine kleine Lichtinsel, und die zerstreuten Lichtstrahlen zeigen ein eigentümliches, schwaches Muster auf den Boden. Wie ist es nun möglich, sich zurecht zu finden? Wie kommt es, daß die Londoner im Dunkel ihren Weg finden und die Führer der Fahrzeuge einhalten? Wenn die Augen lange genug in der Dunkelheit unbergelacht haben, ist sich auch dieses Rätsel: wo die Topographie der Straße sich verändert, macht eine weißgestrichene Fläche durch ihr schwaches Leuchten darauf aufmerksam. Erst, wenn man bis auf einen Meter herangekommen ist, sieht man den weißen Anstrich, der auf die Laternen, alle freistehenden Denkmal, auf die Pfeiler im Fahrweg, auf die Vorstufen, auf die Pfeiler mit Schildern aufmerksam macht; alles, was frei in der Straße steht, hebt sich schwach weiß aus dem Dunkel ab, und das gleiche gilt für die Führer: sie sind teilweise weiß angestrichen, so daß das näherkommende Fahrzeug sich im letzten Augenblicke auch von der Seite her durch den schwachen weißen Schein verrät.

Man sollte annehmen, daß Bühnengrößen, Wandelbildersterne und sonstige professionelle Vertreter bühnenmäßigen Schauplantes in bunten farbigen Autos zu fahren lieben. Doch dies ist nicht der Fall. Ihre Nationals sind in den normalen Farben gehalten. Es sind gerade Leute von geringerer Prominenz, welche in Autos zu fahren wünschen, die aussehen, als ob ein nachimpressionistischer Farbenverschwander bei ihrer Bemalung übergeknapp sei.“

### Was Natarah ist.

Jede dritte Person soll Natarah in irgend einer Form haben. Natarah ist oft ein Symptom allgemeiner Schwäche, und lokale Behandlung nützt, wenn überhaupt, nur wenig. Um den Natarah loszuwerden, sollte man daher das Mut mit der Dehnung in Scott's Emulsion bereichern. Diese ist ein medizinisches Nahrungsmittel und ein aufbauendes stärkendes Mittel und enthält weder Alkohol noch schädliche Drogen. Versuchen Sie es.

Scott & Bowne, Bloomfield, N. J.

### Aus London.

London, die größte Stadt der Welt, hat während des Krieges ihr Antlitz gründlicher geändert, als irgend eine andere Großstadt; in der Stadt erwarten die Londoner deutsche Luftangriffe, und so bald die Sonne untergegangen ist, dort deswegen nicht das kleinste Lichtlein sichtbar sein. Dunkel als im dunkelsten Nebel zu Friedenszeiten ist das heutige London vom Beginn des Abends an. Davon entwirft eine schwedische Schriftstellerin, Else Aleen, die eine Reise durch England und Frankreich gemacht hat, ein außerordentlich anschauliches Bild:

Der Reisende, der mit der Eisenbahn ankommt, sieht von der Niesenstadt nichts, die Fenster des Zuges sind dichter verhängt, damit kein Lichtschein nach außen fällt, und wo etwa ein Spalt ist, sieht der Fahrgast nur dicke Finsternis; kein Licht, kein Umriß eines Gebäudes ist zu erkennen. Unvermittelt ohne daß er Bahnloster gesehen hätte, ist er mitten in London auf dem schwach erhellten Charing-Cross-Bahnsteige; er bahnt sich seinen Weg durch das Gedränge, sich in der Finsternis eine Drochse u. fährt nun durch die schwarze Nacht der Niesenstadt seinem Ziele zu. Es ist wie ein Traum; so also ist das Erlebnis einer „großen Zeit!“ So sieht London aus, die Stadt, die sonst am Abend von Millionen von Lichtern erhellt war. Die Ladenfenster sind dunkel; nur bei genauerem Hinsehen bemerkt man in den schwarzen Rechtecken einen feinen, weißen Streifen, und wer sich auf dem Fußwege befindet, liest: „We are open“ (der Laden ist offen). Die Allgegenwärtige Finsternis macht einen fast körperlichen Eindruck. Sie ist so dicht, daß jemand, der mit einem anderen Arm in Arm geht, ihn zuerst nicht sehen kann. Erst nach langer Zeit, wenn sich die Augen an das Dunkel gewöhnt haben, lernt der Fremde die ganz schwachen Umrisse erkennen. Ulfomehr ist er davon überrascht, daß rings um ihn das brauende Großstadtleben sprudelt, ein unheimlicher Wirrwarr, der sich stellenweise

Landstraße, denn sie führten uns in die frischgeflügten Jurden hinein und ließen uns drin stecken. Alles Rufen und Antreiben war umsonst. Wir zehn Landesväter stiegen also aus und griffen zusammen kühn in die Speichen. Wieder umsonst! und überdies eine schlimme Vorbedeutung für unsere Aufgabe, das Wohl des Vaterlandes vorwärts zu bringen. Wir stellten unsere Bemühungen ein, wanderten nach der Weinschenke von Büßberg, sandten Männer mit Winden hinaus, den verfunkenen Karren zu heben, und harreten mittlerweile geduldig in der Aneise aus. Nach einer guten Stunde war unser Fahrzeug wieder flott und brachte uns, statt um 9 Uhr abends um 4 Uhr morgens nach Bern.“ Einen Zugener Kollege, Dr. Kasimir Köffer, ging es nicht besser. Er war in der Postkutsche eingeschlossen und zu Kirchberg beim Wagenwechsel nicht mit ausgestieg. Während die übrigen Passagiere abfuhren, hielt man den dagebliebenen Wagen für leer, führte ihn über die Emmenbrücke nach Alchenflüh und stellte ihn dort in eine Remise. Das Anarren des Tores beim Schließen der Scheune weckte den Schläfer. Er fuhr auf und machte Lärm. Verwundert genug sah man ihn an. Auch er gelangte erst am anderen Morgen nach Bern.

### Goethe und Schiller.

Goethe erzählte (1827) Eckermann über Schiller:

„Wir waren, bei aller Gleichheit unserer Richtungen, Naturen sehr verschiedener Art, und zwar nicht bloß in geistigen Dingen, sondern auch in physischen. Eine Lust, die Schiller wohlthätig war, wirkte auf mich wie Gift. Ich besuchte ihn eines Tages, und da ich ihn nicht zu Hause fand und seine Frau mir sagte, daß er bald zurückkommen würde, so setzte ich mich an seinen Arbeitstisch, um mir dieses und jenes zu notieren. Ich hatte aber nicht lange gelesen, als ich von einem heimlichen Uebelbefinden mich über-schließen fühlte, welches sich nach und nach steigerte, so daß ich endlich einer Ohnmacht nahe war. Ich wußte anfänglich nicht, welcher Ursache ich diesen elenden, mir ganz ungewöhnlichen Zustand zuschreiben sollte, bis ich endlich bemerkte, daß aus einer Schublade neben mir ein sehr fetaler Geruch entströmte. Als ich sie öffnete, fand ich zu meinem Entsetzen, daß sie voll fauler Aepfel war. Ich trat sogleich an ein Fenster und schöpfe frische Luft, worauf ich mich denn augenblicklich wieder hergestellt fühlte. Indes war seine Frau wieder hereingetreten, die mir sagte, daß die Schublade immer mit faulen Aepfeln gefüllt sein müsse, indem dieser Geruch Schiller wohlthue und er ohne ihn nicht leben und arbeiten könne.“

Schiller nahm auch an den mineralogischen Studien Goethes verständnisvoll Anteil, obgleich solche Arbeiten seiner Reizung weniger entsprachen. Er tauschte aber mit Goethe anregende Ideen darüber aus. Das ersehen wir aus dem Gedicht, mit dem Goethe eine kleine Sammlung von Mineralien dem Freunde schenkte:

Dem Herrn in der Wüste bracht' Der Satan einen Stein Und sagte: Herr, durch deine Macht Laß es ein Brötchen sein. Von vielen Steinen sendet dir Der Freund ein Musterstück, Ideen gibst du bald dafür Ihm taufendfach zurück.

Der Tod Schillers ging Goethe sehr nahe. Die Schauspielerin Wolf erzählte einmal, als sie den Epilog Schillers Glosse bei Goethe einübte, daß er bei einem besonders treffenden Worte sie sagte, mit den Worten: „Ich kann, ich kann den Menschen nicht vergessen!“ sie unterbrach und eine Pause verlangte, um sich zu erholen.

### Chronische Verstopfung.

Es ist nicht leicht, dieses Leiden zu kurieren, doch gelingt es in den meisten Fällen, wenn man Chamberlains Pflasterchen gebraucht, wie in der gedruckten Anweisung in jedem Packet angegeben ist.

### Juchsfarmen.

Needsburg, Wis., mag eine der berühmtesten Städte Wisconsins und des ganzen Nordwestens für seine

Frau Elisabeth Hedetz, Geprüfte Hebamme und Geburtshelferin, 308 Chabadulpe Straße, Comalstadt, Neu-Braunfels, Texas.

Dr. E. G. Bielstein, Zahnarzt, Office in Boelckers Gebäude, Telephone: Office, 28-29A, Wohnung: 28-30A.

Ad. Seidemann, deutscher Advokat, Office über Wm. Lays' Sattlergeschäft, Neu-Braunfels, Texas.

Herbert G. Henne, John R. Fuchs, Henne & Fuchs, Deutsche Advokaten, Neu-Braunfels, Texas.

Martin Faust, Advokat, Office in Holz's Gebäude.

### Eisenbahn-Fahrplan.

Abfahrt der Personenzüge der N. & T. Bahn.

Nach Süden:	
No. 9	5:50 morg.
No. 7	7:23 morg.
No. 3	4:48 nachmittags
No. 1 (Sunshine Special)	7:05 abends
Nach Norden:	
No. 4	8:25 morg.
No. 2 (Sunshine Special)	10:07 vorm.
No. 8	8:00 abends
No. 6	9:52 abends

Abfahrt der Personenzüge der N. & T. Bahn von Neu-Braunfels:

Nach Süden:	
Von Dallas, Ft. Worth, St. Louis	6:09 morg.
Von Houston	6:23 morg.
Von Austin, Smithville, Houston	3:37 nachm.
Von Dallas, Ft. Worth, St. Louis	6:09 abends
Nach Norden:	
Nach Houston	12:23 morg.
Nach Austin	8:47 morg.
Nach Dallas, Ft. Worth, St. Louis	11:53 vorm.
Nach Dallas, Ft. Worth, St. Louis	9:51 abends
(In Kraft seit 22. Juli.)	

Ankunft und Abgang der Post, Von Neu-Braunfels über Sattler nach Cranes Mill um 7 Uhr morgens jeden Montag, Mittwoch und Freitag, Ankunft in Neu-Braunfels um 4 Uhr nachmittags Dienstag, Donnerstag und Samstag.

Von Neu-Braunfels über Smithson's Valley nach Spring Branch um 7 Uhr morgens täglich außer Sonntags, Ankunft in Neu-Braunfels um 5 Uhr nachmittags täglich außer Sonntags.

Die „Rural Free Delivery Carriers“ verlassen Neu-Braunfels um 9 Uhr morgens und kommen bis zu 4 Uhr nachmittags zurück.

Alle Postfächer müssen, wenn sie rechtzeitig befördert werden sollen, mindestens 30 Minuten vor Abgang der Post in befugter Office aufgegeben werden.

Gustav Weininger, Postmeister.

Der Neu-Braunfels'er Gegenleistung Unterstützungs-Berein hat seine Raten wie folgt festgesetzt:

21 bis 24 Jahre	\$1.00
25 bis 29 Jahre	1.40
30 bis 34 Jahre	1.80
35 bis 39 Jahre	1.00
40 und aufwärts	1.00

Willig, einfach und zuverlässig! Unter direkter Kontrolle seiner Mitglieder! Jeder sollte sich anschließen. Man wende sich an irgend einen der Mitglieder des nachstehend genannten Direktoriums:

Joseph Faust, Präsident.  
E. S. Pfeiffer, Vice-Präsident.  
F. Hampe, Sekretär.  
F. Dreber, Schatzmeister.  
Otto Heilig, Wm. Bipp jr. und Jos. Roth, Direktoren.

### Zu verrenten.

Das zweistöckige frühere Wohnhaus der verstorbenen Frä. A. Sippel. Nachfragen bei Jesse Sippel, ff

### Lehrer gesucht

für die Wfnau Schule Distrikt No. 8, Gehalt \$60.00 den Monat nebst freier Wohnung und freier Holzlieferung. Persönliche Vorstellung des Aspiranten sehr erwünscht. Näheres bei den Trustees Moriz Koch, Ed. A. Kuebel, Chas. Erben, Pulverbe R. I.

### Zu verkaufen.

Haus mit 2 Lots in der Comalstadt. Näheres bei Albert Wagenführer, Neu-Braunfels.

### Portraite und Kodak Arbeit

in bester Ausführung, Film und Kodak zum Verkauf.

J. Blümel, Photograph.

Auch Sonntags offen von 10 bis 2.

### Wills Hotel.

M. Hotel von Seguin, dessen Mahlzeiten weit bekannt sind, empfiehlt sein Hotel und Restaurant auch dem geehrten Neu-Braunfels'er Publikum, sowie den geehrten Herren Jurors wie zur kommenden District Court aus beste Zufriedenheit garantiert. Hochachtungsvoll.

M. Kafel.

### Spiegel.

schadhafte, fleckige, trübe, sehen nicht aus; ich verstehe für mit einem Amalgam-Überzug mit wasserdichtem Rücken, so daß sie wie neu sind. Freie mäßig. Mache auch neue Spiegel für jeden Zweck.

Geo. Kuntz, bei Ad. N. Woeller, 423 Castell Str., Telephone 56.

### Günther Addition

Schöne Baupläne, vier Blocks vom „Square“, zu liberalen Preisen. Der Käufer hat Auswahls aus 100 Lots. Man wende sich an Alfred R. Rothe, Neu-Braunfels, Texas.

### Lots

zu verkaufen, billig, \$200 bis \$300.

Chas. Schulze.

Hüte! Hüte! Hüte!

Berufen Sie Ihren alten Hut nicht weg; wir machen ihn wieder wie neu. Damen-, Herren-, Panama- und Strohhüte eine Spezialität.

Reinigt und gebügelt.

65c und 75c der Anzug. Bügeln allein nur 35c. Damenkleidung eine Spezialität. Reparaturen und Änderungen jeder Art. Zufriedenheit garantiert, billige Preise.

New York Hat & Clothes Cleaning Co., 524 Seguin - Straße, neben der Zeitungsoffice.

### Herm. C. Moeller

Contractor und Baumeister. Kostenboranschläge geliefert für Bauarbeiten jeder Art. Alle Arten Gebäuarbeit eine Spezialität. Wohnung, Telephone 293. Office-Telephone 159.

### Pianos

gestimmt und repariert. Alle Arbeit als erstklassig und zufriedenstellend garantiert.

Adolph Wading, Neu-Braunfels, Telephone 381.

### NEW BRAUNFELS JUNK CO

in Sippels altem Weistall bezahlt höchsten Preis für altes Eisen u. Metall, Anochen, Lumpen, Säde, leere Fässer, Magazines, Flaschen, altes Rohe, Gummi u. sonstigen „Junk“.



**Neu-Braunfels Zeitung.**  
 Herausgegeben von der Neu-Braunfels Zeitung-Pub. Co.  
 9. August 1917.  
 J. Giesche, Redakteur.  
 G. F. Oheim, Geschäftsführer.  
 Die „Neu-Braunfels Zeitung“ erscheint jeden Donnerstag und kostet \$2.50 pro Jahr bei Vorauszahlung nach Deutschland \$3.00.  
 Herr Chas. W. Ahrens ist als reisender Agent der „Neu-Braunfels Zeitung“ angeheuert. Fremdländisches Entgegenkommen unsern Reisenden gegenüber wird die Herausgeber zum Danke verpflichten.  
 General-Versammlung des Neu-Braunfels Gegenseitigen Unterstützungsvereins.  
 Die 41. General-Versammlung des Neu-Braunfels Gegenseitigen Unterstützungsvereins wurde am Sonntag Vormittags im County-Gerichtssaal des Courthouse vom Vice-Präsidenten des Vereins Herrn E. P. Pfeuffer eröffnet.  
 Das Protokoll der letzten General-Versammlung wurde vorgelesen und angenommen.  
 Hierauf legte der Schatzmeister seinen Jahresbericht vor; derselbe lautet wie folgt:  
 Jahresbericht des Schatzmeisters des Neu-Braunfels Gegenseitigen Unterstützungsvereins.  
 Sonnabend, den 4. August 1917.  
 1916. Einnahmen.  
 Aug. 1. In Kasse laut letztem Bericht ..... \$436.39  
 Okt. 24. Interessen, Comal Co. Bond ..... 10.00  
 Okt. 23. Aufnahme, E. W. B. Dez. 5. Aufnahme, Wm. Hübler ..... 4.00  
 Dez. 28. Interessen, S. Kocherler Note ..... 69.85  
 1917.  
 Feb. 2. Interessen, Wm. Bueist Note ..... 210.00  
 Feb. 2. Aufnahme, John Schwab ..... 4.00  
 Mai 30. Aufnahme, Erna Bergfeld ..... 4.00  
 April 16. Aufnahme, Alb. F. Wagner ..... 4.00  
 April 16. Aufnahme, Abele Wagner ..... 4.00  
 April 16. Interessen, County Bond ..... 10.00  
 Juni 6. Aufnahme, Wm. Oberkampf ..... 5.00  
 Juni 6. Aufnahme, Emma Oberkampf ..... 5.00  
 Juni 7. Aufnahme, Herrn. Eitel ..... 5.00  
 \$ 775.24  
 1916.  
 Aug. 7. Anzeige, R. B. Zeitung ..... \$ 2.25  
 Aug. 7. Agitation, 9 neue Mitglieder ..... 18.00  
 1917.  
 Mai 1. Ärztliche Untersuchung ..... 1.00  
 Juli 13. Ärztliche Untersuchung ..... 3.00  
 Juli 26. Ärztliche Untersuchung ..... 1.00  
 Juli 26. Ärztliche Untersuchung ..... 7.00  
 Juni 1. Wenzel & Co., Rente, 6 Monate ..... 6.00  
 Juli 27. R. Zeitung, Anzeigen ..... 19.90  
 Aug. 1. An Unterstützungs-Fond übertragen ..... 717.09  
 \$ 775.24  
 Unterstützungs-Fond.  
 1916. Einnahmen.  
 Aug. 4. An Hand lt. letztem Bericht ..... \$1,063.17  
 Unbezahlte Mitgliedschaften ..... 920.55  
 Aug. 1. Aff. 331, S. Benoit Sept. 7. Aff. 332, Wm. Rehfeld ..... 960.00  
 Sept. 26. Aff. 333, Wm. Lint ..... 963.15  
 Sept. 30. Aff. 334, Henry Jint ..... 961.55  
 Sept. 30. Aff. 334, Henry Jint ..... 959.95  
 Okt. 28. Aff. 335, F. Meinarz ..... 953.95  
 Nov. 7. Aff. 336, S. W. Zoepferwein ..... 958.35  
 Nov. 19. Aff. 337, Albert Reuse ..... 956.75

Dez. 24. Aff. 338, Hugo Kramer ..... 956.75  
 Dez. 31. Aff. 339, Louise Wewel ..... 955.15  
 1917.  
 Jan. 19. Aff. 340, E. J. Haas ..... 953.55  
 Feb. 10. Aff. 341, S. W. Hoerster ..... 953.55  
 Feb. 11. Aff. 342, C. P. Holzmann ..... 948.95  
 Feb. 21. Aff. 343, Diederich Overheu ..... 947.35  
 März 24. Aff. 344, Chr. Schneider ..... 945.75  
 April 14. Aff. 345, Carl Neumann ..... 945.75  
 Juni 7. Aff. 346, S. C. Staunberger ..... 1,021.40  
 Juni 29. Aff. 347, Wm. Witt ..... 1,197.70  
 Aug. 1. Vorausbezahlte Mitgliedschaften ..... 43.60  
 \$18,394.92  
 1916. Ausgaben.  
 Aug. 7. Vorausbezahlte Mitgliedschaften ..... \$ 107.10  
 Ausbezahlt:  
 Aug. 14. S. Wittendorf, No. 329 ..... 1,000.00  
 Aug. 17. Amalie Fischer, No. 323 ..... 1,000.00  
 Okt. 27. Henry Benoit, No. 337 ..... 750.00  
 Okt. 31. S. Hilbrandt, No. 330 ..... 1,000.00  
 Nov. 24. Wilhelm Lint, No. 333 ..... 1,000.00  
 Nov. 27. Wm. Rehfeld, No. 332 ..... 1,000.00  
 1917.  
 Feb. 4. S. W. Zoepferwein, No. 336 ..... 1,000.00  
 Feb. 6. Albert Reuse, No. 337 ..... 1,000.00  
 Feb. 12. F. Meinarz, No. 335 ..... 1,000.00  
 März 1. Hugo Kramer, No. 338 ..... 1,000.00  
 März 27. E. J. Haas, No. 340 ..... 1,000.00  
 April 3. Louise Wewel, No. 339 ..... 1,000.00  
 April 19. Henry Jint, No. 334 ..... 1,000.00  
 April 28. S. W. Zoepferwein, No. 341 ..... 1,000.00  
 Mai 30. E. P. Holzmann, No. 342 ..... 1,000.00  
 Juni 14. Diederich Overheu, No. 343 ..... 1,000.00  
 Juni 15. Christ. Schneider, No. 344 ..... 1,000.00  
 Unbezahlte Mitgliedschaften ..... 758.20  
 An Hand 1. Aug. 1917 ..... 779.62  
 \$17,615.30  
 \$18,394.92  
 1917.  
 Aug. 1. An Hand ..... \$ 779.62  
 Uebertragen vom Allgemeinen Fond ..... 717.09  
 Uebertragen vom Reserve-Fond ..... 563.49  
 Gesamt-Zumme ..... \$2,060.20  
 Bar in der Bank ..... \$1,887.12  
 Bar an Hand ..... 173.08  
 \$2,060.20  
 1916. Reserve-Fond.  
 Aug. 7. An Hand lt. letztem Bericht ..... \$ 563.49  
 An Hand Note, F. Köhler ..... 997.50  
 An Hand Note, W. Bueist ..... 3,000.00  
 An Hand Comal Co. Bond ..... 500.00  
 \$5,060.99  
 1917.  
 Aug. 1. An Hand, Note, F. Köhler ..... \$ 997.50  
 An Hand, Note, Wm. Bueist ..... 3,000.00  
 An Hand Comal Co. Bond ..... 500.00  
 An Hand übertragen ..... 563.49  
 \$5,060.99  
 1916. Recapitulation.  
 Aug. 1. Unterstützungs-Fond ..... \$2,060.20  
 Bar in der Bank ..... \$1,887.12  
 Bar an Hand ..... 173.08  
 \$2,060.20  
 Achtungsvoll,  
 F. Trubert, Schatzmeister.  
 Dieser Bericht wurde auf Antrag von F. Hampe entgegengenommen und einem Komite von drei Mitgliedern, bestehend aus den Herren

August Trieb, A. Bernstein und J. A. Kern, zur Prüfung überwiesen.  
 Hierauf verlas der Sekretär den folgenden Jahresbericht:  
 „Herrn E. P. Pfeuffer, Vice-Präsident des Neu-Braunfels Gegenseitigen Unterstützungsvereins, Wertes Herr!  
 Ich habe die Ehre, Ihnen meinen 41. Jahresbericht als Sekretär des Vereins vorzulegen. Am Ende letzten Jahres hatten wir 617 Mitglieder; aufgenommen wurden 12 neue Mitglieder; gestorben sind während des letzten Jahres 17 Mitglieder, ausgetreten 2. Somit zählen wir heute 610 Mitglieder.  
 Achtungsvoll,  
 F. Hampe, Sekretär.“  
 Dieser Bericht wurde vorgelesen und angenommen.  
 Das Komite, welches mit der Prüfung der Bücher des Schatzmeisters betraut war, berichtete, daß es die Bücher und Belege des Schatzmeisters geprüft und richtig befunden habe. Dieser Bericht wurde ebenfalls angenommen.  
 Die ausstehenden Direktoren Joseph Jant, Wm. Jipp und Otto Heilig wurden für die nächsten zwei Jahre einstimmig wiedergewählt.  
 Auf Antrag von G. F. Oheim, unterstützt von F. Klingemann, erteilte die Versammlung den Beamten und dem Direktorium für die treue, gewissenhafte Führung des Vereins den Dank der Mitglieder durch Erheben von den Sitzen. Vizepräsident E. P. Pfeuffer erwiderte in passenden Worten und betonte besonders, daß der Neu-Braunfels Unterstützungsverein eine Verankerung zu den allergeringsten tatsächlichen Kosten gewähre, daß die ausbezahlten Gelder Bekannten und Nachbarn zugute und in dieser Gegend wieder in Umlauf kommen und daß der Beitritt zum Verein aus diesen Gründen für jeden, der eine Familie gründet, höchst empfehlenswert ist.  
 Hierauf Vertagung.  
 Nach Schluß der Generalversammlung organisierte sich das Direktorium durch einstimmige Wiederwahl der bisherigen Beamten. Dieselben sind: Joseph Jant, Präsident; E. P. Pfeuffer, Vice-Präsident; F. Hampe, Sekretär; F. Trubert, Schatzmeister. Die übrigen Direktoren sind die Herren Otto Heilig, Wm. Jipp jr. und Joseph Roth.  
 Stadtrats-Verhandlungen.  
 Montag Abend, den 6. August.  
 Zugewesen waren Bürgermeister C. Albes, Sekretär Hilmar Fischer, die Stadtratsmitglieder Hugo Stratemann, John Marbach, Alex. Forke, Curt Kinnar, Julius Wehlt, Ed. Orth, Walter Clemens, P. Nowotny jr. und A. S. Wagenführ, Stadtmarschall F. A. Ruch, City Marshal Ed. Koeller, Deputy Marshal August Knecht und Wasserwerke Superintendent E. M. Jett.  
 Die Verlesung des Protokolls zeigte, daß im Juli drei geheime Sitzungen abgehalten wurden, um einen Nachtwächter zu wählen, der zugleich auch Deputy Marshal sein sollte. In der ersten Sitzung wurde Herr Arndt gewählt. In einer darauffolgenden Sitzung berichtete der Bürgermeister, daß Herr Liesmann mit 6 Stimmen gegen die City Marshal sich weigere, Herrn Liesmann als Deputy zu ernennen.  
 Es wurde in dieser Versammlung beschlossen, das Weitere in dieser Angelegenheit auf den 1. August zu verschieben. In der Versammlung am 1. August wurde eine Mitteilung von Herrn Arthur Liesmann vorgelesen, worin dieser es ablehnte, als Nachtwächter zu qualifizieren. Herr Willis Burrell wurde hierauf vom City Marshal als Nachtwächter vorgeschlagen und einstimmig gewählt.  
 In der letztvergangenen Versammlung berichtete Herr Forke, daß die Gerlich Auto Co. willens ist, die große Auto-Feuerfritze bis nach der Feuerwehrtation-Bondwahl in Verwahrung zu behalten.  
 Bürgermeister Albes hat im Juli einen Feuerlaubbischofen und 19 Räder ausgestellt, und für \$20 Vergrößerungsarbeiten. Der Betrag der im Juli im Stadtgericht auferlegten Geldstrafen beziffert sich auf \$20.80. Am 1. August hatte die Stadt \$20,014.74 an Hand. Von den diesjähri-

gen Steuern ist alles bis auf \$628.60 kollektiert; hiervon ist \$118 Stoffsteuer und \$510.60 Eigentumssteuer gemeist auf persönliches Eigentum.  
 Die städtischen Wasserwerke haben im Juli 27,987,000 Gallonen Wasser gepumpt. Superintendent E. M. Jett unterbreitete dem Stadtrat einen interessanten Bericht über die Zunahme im Wasserverbrauch.  
 In den 212 Tagen vom 1. Januar 1915 bis 31. Juli 1915 wurden 127,994,000 Gallonen Wasser gepumpt.  
 In derselben Zeit im Jahre 1916 wurden 147,222,000 Gallonen Wasser gepumpt; eine Zunahme von 19,228,000 Gallonen.  
 In derselben Zeit in 1917 wurden 166,339,000 Gallonen Wasser gepumpt; eine Zunahme von 38,345,000 Gallonen über 1915 und von 19,117,000 über 1916.  
 Bei gleicher Zunahme müßten demnach für die ersten sieben Monate des nächsten Jahres ungefähr 185,339,000 Gallonen gepumpt werden.  
 Die Höchstleistung der beiden Pumpen in 24 Stunden ist 1,872,000 Gallonen; für 212 Tage würde sich demnach die Höchstleistung auf 396,864,000 Gallonen belaufen.  
 Zieht man hiervon die 185,339,000 für den erwähnten Zeitraum in 1918 ab, so bleibt ein Ueberschuß von 211,525,000 Gallonen.  
 Es würde demnach, nach einer Berechnung des Schriftleiters, im Jahre 1918 in den ersten 212 Tagen 211,525,000 Gallonen weniger verbraucht werden als gepumpt werden könnten. In anderen Worten, die Pumpen würden in 1918 in den ersten 212 Tagen weniger als die halbe Zeit laufen müssen, um die nötigen 185,339,000 Gallonen Wasser zu liefern.  
 Bei einer jährlichen Zunahme im Verbrauch von 19,000,000 Gallonen für die betreffenden 212 Tage würde nach Ablauf von ungefähr elf Jahren nicht mehr genug freie Zeit für die Pumpen übrig bleiben, um etwa nötige Reparaturen vorzunehmen. Es ist daher eine Aufgabe des Stadtrats, vor dieser Zeit dafür zu sorgen, daß entweder mehr Wasser gepumpt werden kann, oder daß mehr gepumptes Wasser aufbewahrt werden kann.  
 Der Bericht des Sanitary Inspector August Knecht enthält die Empfehlung, einen Fahrweg anzulegen, der zu gewissen Zeiten alte Kanäle und anderen Abfall wegzufahren würde. Der Mann könnte wöchentlich einmal eine Rundfahrt machen und von den Bewohnern bezahlt werden, welche er bedient; das wäre besser und billiger, als wenn sich jeder Bewohner jedesmal, wenn einige Kanäle sich angefüllt haben, selbst einen Fuhrmann suchen müßte.  
 Ferner berichtete Herr Knecht, daß er auf seinen Inspektionsstouren 18 Contaminanten fand, welche Wasser für den Garten oder Hofenplatz benutzten und nicht in den städtischen Büchern eingetragen waren; ebenso vier Badeeinrichtungen und einen Fall von Bewässerung.  
 In Fällen, in denen Bewohner aufgefordert wurden, Seitenwege von Unkraut u. s. w. zu säubern, erhielt der Inspector gewöhnlich die Antwort, daß dies gern geschehen würde, falls die Stadt auch die betreffenden Straßen in sauberen Zustand versetzen ließe.  
 Auf Antrag des Herrn Forke, unterstützt von Herrn Marbach, wurde beschlossen, einen Wagen heranzuschicken, um alte Kanäle und dergleichen wegzufahren. \$25 wurden für diesen Zweck bewilligt.  
 Im übrigen wurde der Bericht des „Sanitary Inspector“ an das städtische Komite verwiesen.  
 Die Feuerwehr berichtete, daß Ad. Henne als „Chief“, Walter Staats als „Assistant Chief“ und Harry Seidenmeyer als Sekretär und Schatzmeister und Christian Jentich als Hilfssekretär gewählt worden seien. Die Wahl wurde vom Stadtrat gutgeheißen.  
 Es wurde beschlossen, den Fairplay nach Ablauf des gegenwärtigen Kontraktes an den Meistbietenden zu verpachten.  
 Inbezug auf „Larvation“ der Hauptstraßen berichtete Herr Wagenführ, daß das betreffende Komite sich organisiert hat und seit an der Arbeit ist. Die meisten Grundbesitzer an der

**Neue deutsche doppelseitige Blatten.**

- 69156 { Rekruten - Abschied ..... } 75c
- { Der moderne Bettler ..... } 75c
- 69285 { Bäterliche Ermahnungen ..... } 75c
- { Der Vereinsbruder ..... } 75c
- 69312 { Der Deutsche schafte ..... } 75c
- { Fliegentüten Heinrich ..... } 75c
- 69408 { D. Karline ..... } 75c
- { Da kann man sehen wie die Frauen sind ..... } 75c
- 69281 { Im Grünwald ist Holzauktion ..... } 75c
- { Jahrmarschrummel ..... } 75c

**D. L. Pfannstiel, Victor Dealer**  
 Neu - Braunfels, Texas.



Früch aus den Wäldern  
 kommen Zugladungen schöne, gerade Stämme, die zu hochklassigem Bauholz für uns zersägt werden. Wir brauchen das Allerbeste unserer Holzprodukte und betreiben darauf es zu bekommen. Nach dem Versagen solat lange Austrocknung. Solches Holz ist das Beste für alle Zwecke.  
**Henne Lumber Co.**

**Probieren Sie den Palace Meat Market**

wenn Sie erstklassiges Fleisch wünschen, und überzeugen Sie sich, daß, falls fettes Vieh hier nicht zu haben ist, wir solches von San Antonio oder anderen Märkten beziehen, um unsere Kunden in bester Weise bedienen zu können.  
**Bob Hering,**  
 Telephon 160. Eigentümer.

**Der große 5, 10, 15 u. 25c Variety Store**

in dem neugebauten Store-Gebäude neben Prinz Solms Hotel ist jetzt eröffnet. Telephon 455. In Verbindung damit haben wir auch einen  
**Grocery Store**  
 mit freier Ablieferung. Prompte und zuvorkommende Bedienung zugesichert. Telephon 455.  
**Peter Nowotny jr.**

San Antonio-Straße haben sich bereit erklärt, ein Drittel der Kosten zu tragen.  
 Die Wasserbehälterfrage, sowie Instandsetzung der kleinen Pumpe beim Dam, wurden dem Wasserwerke-Comite überlassen.  
 Im Auftrag der W. A. & T. Bahn befürwortete Herr C. C. Malone die Annahme einer Verordnung, daß alle Fuhrwerke, ehe sich über ein Bahngelände fahren, anhalten müssen, und betonte, daß viele Menschenleben gepart werden würden, falls alle Städte im Lande und alle Staaten solche Verordnungen und Gesetze erlassen würden. An das Gesetz-Comite und den Stadtmannwalt verwiesen.  
 Eine Wahl wurde anberaumt auf Dienstag, den 11. September, um über eine Bondausgabe im Betrage von \$10,000.00 für den Bau einer Feuerwehrtation abzustimmen. Die Bonds sollen nach 40 Jahren zahlbar und nach 5 Jahren einlösbar sein und nicht mehr als 5 Prozent Zinsen tragen. Die Wahlplätze und die vorstehenden Wahlrichter sind:  
 1. Ward, Jail, A. C. Jessen.  
 2. Ward, Courthouse, Ed. Rohde.  
 3. Ward, Sands & Co., John Tenste.  
 4. Ward, H. Gerlich's Shop, H. Koepper.  
 5. Ward, Voelckers Gebäude, Alb. Kirschner.  
 An der Wahl können sich alle stimmberechtigten Wähler beteiligen, welche Eigentumssteuer bezahlen.  
 Herr Moses berichtete über die Abgablung von zwei Schuldscheinen im Betrage von je \$500.  
 Herr Burrell ist als Nachtwächter eingeschworen worden.

Galveston, die ideale Ausflugsstadt, von früher Seebüch gefüllt.  
 Beste Wellenbäder, unübertroffenes Fischen, Jachtausflüge. Billige Excursionsarten zu haben für F. & G. R.züge, die Samstag Nachmittag, 18. August und Sonntag Vormittag in Galveston ankommen; gut für die Küdreihe an oder vor Montag. Rühreres beim J. & G. R. Ticket-Agenten. 452

**Achtung!**  
 Die Stadt wird einen Wagen nächsten Montag herinschicken, um alte Kanäle und sonstigen Unrat abzuholen; die Bewohner werden aufgefordert, allen solchen Abfall herauszuheben, damit er schnell geladen werden kann.  
 August Knecht, Sanitary Inspector.

**Notice.**

Sealed bids, to be opened at a meeting of the Board of Trustees of the New Braunfels Public School on Tuesday, August 21, 1917, at 8:00 p. m., will be received by the undersigned, for the election of Treasurer of the School Fund of the Independent School District of New Braunfels, Texas. The successful bidder must enter into satisfactory bond conditioned according to law, keep all books and accounts of said funds, and must perform all duties now or hereafter imposed by law or the Board of Trustees.  
**G. F. Oheim,**  
 Pres. School Board.

**Danksagung.**

Allen, die uns während der Krankheit, beim Tode und bei der Beerdigung unseres geliebten Vaters und Großvaters Herrn Eduard Jentich fr. ihre Teilnahme erwiesen, besonders auch unseren Nachbarn und Fremden für freundliche Hilfestellungen und Herrn Pastor Mornhinweg für seine trostreichen Worte im Hause und am Grabe, sprechen wir hiermit unsern tiefgefühltesten Dank aus.  
 Die trauernden Hinterbliebenen.

**Quittung.**

Vom Orden der Hermannsöhne durch die Teutonia Loge den beim Tode meines Vaters Herrn Chr. Herrmann, fälligen Betrag von Eintausend Dollars (\$1000.00) prompt erhalten zu haben, bekennet hiermit dankend Frau Rosine Herrmann.



**Lokales.**

† Vom Ver. Staaten-Ackerbau-Departement in Washington kommt die neueste Mahnung an die Hausfrauen des Landes:

„Lagt nichts an Früchten und Gemüse zu Grunde gehen. Wo immer ein Ueberfluß herrscht, soll alles für den Winter eingemacht, präserviert oder getrocknet werden. Außer den Frucht-Präserven und Gelees ist das nach dem sogenannten „Kalt-Prozess“ Eingemachte das Beste. Das gilt sowohl für Früchte wie auch für Gemüse. Man braucht dazu Gläser mit Gummiringen und Schraubendeckeln und einen Waschkessel (Wash Boiler) mit kaltem Boden aus Latten oder Holzstäben.“

Das Ver. Staaten-Ackerbau-Departement gibt jetzt ein Bulletin heraus, das in Tausenden und Hunderttausenden von Exemplaren nach Übersee hin verschickt wird. Dasselbe enthält die ganzen Anweisungen, wie man frische Früchte und Gemüse an Stelle von Stapelware gebraucht.

Dieses Bulletin führt den Titel: „Farmers Bulletin No. 871“. Wer ein Exemplar bestellen will, schreibe nur an das „U. S. Department of Agriculture“, Division of Publications, Washington, D. C.

Das Folgende wird Hausfrauen interessieren:

Früchte halten sich auch in Wasser allein sehr gut. Das heißt: Wenn richtig in die Gläser gepackt. Es ist nicht nötig, größere Quantitäten Zucker zum Einmachen der Sommerfrüchte zu kaufen. Man kann Zucker beim Gebrauch des Eingemachten dazu tun. Das heißt, wenn es für nötig befunden wird.

Als Vie-Füllung, Salat von Früchten, für Frucht-Saucen usw. ist Eingemachtes ohne Zucker sehr gut.

Früchte, ohne Zucker eingemacht, sind im Geschmack etwas verschieden von Früchten, die mit Zucker gekocht sind, verlieren aber nicht an Güte und Nährwert.

† In Houston Heights verheirateten sich am 2. August Herr Edgar A. Schumann, einer unserer prominenten jungen Geschäftsleute, und Frau Lillian Miller. Die Trauung wurde im Beisein naher Verwandter und einiger Freunde von Barrer O'Leary vollzogen. Nach kurzem Aufenthalt in Houston kam das glückliche junge Paar nach Neu-Braunfels, wo es im schmunzeligen eigenen Heim an der Wilcox Straße wohnt.

† Middling Baumwolle laut Bericht vom Mittwoch Morgen: New York 28, New Orleans 26 1/4, Galveston 27.30, Houston 27 1/4, Dallas 26.70, San Antonio 26.16.

† Es bedarf keiner Erörterung, daß unsere Feuerwehr für die Stadt von unberechenbarem Wert ist. Die Steuerzahler sollten daher nicht verfehlen, ihr ein geeignetes Heim zu verschaffen.

† Nächsten Montag kommt der „Trash“-Wagen. Alles zum Wegfahren bereit haben!

† „Comal Hal“, der berühmte schöne Hengst des Herrn S. V. Schumann ist tot. Comal Hal war weit und breit als Rennpferd bekannt und war einer der reinsten Bahngänger in Staate. Sein „Record“ war 1:02 1/2 für eine halbe Meile.

† Am Mittwoch Nachmittag rettete Herr Harry Ganz ein kleines Mädchen, welches in Gefahr war zu ertrinken. Die Kleine badete mit ihren Eltern beim Damme und wurde von der Strömung mit fortgerissen.

† Herr Joseph Willmann mußte sich am Freitag in San Antonio einer Operation unterziehen, die einen günstigen Verlauf nahm. Es freit uns, berichten zu können, daß der Patient sich wohl befindet.

† Der Child's Welfare Club wird am Freitag Nachmittag, den 10. August, im Schulgebäude eine sehr wichtige Versammlung abhalten. Alle Mitglieder sind gebeten zu erscheinen.

† Die Exemptionsbehörde für Comal County untersucht in der Feuerwehrrhalle 510 San Antonio-Straße, die vorgeladenen Registrierten. Vier Kerse und eine gleiche Anzahl Clerks helfen der Behörde. Noch 180 Registrierte sind für nächste Woche vorgeladen worden. Die Behörde und die ihr helfenden, arbeiten ohne Vergütung. Die Behörde hat noch nichts zu veröffentlichen.

† Der erste Ballen Baumwolle wurde letzten Donnerstag von Herrn Albert Staats, wohnhaft in der Nähe von McCaeney, nach Neu-Braunfels gebracht und in der „Farmers' Gin Association“ unentgeltlich geginnnt. Der Ballen wog 566 Pfund und wurde von Kainer & Holz für 25 1/2 Cents das Pfund gekauft. Die- sige Geschäftsleute gaben außerdem eine Prämie von \$30.00. Mit dem Samen brachte der Ballen im Ganzen \$205.33. Herr Staats erlucht uns, der Farmers' Gin Association und den hiesigen Geschäftsleuten für das ermutigende freundliche Entgegenkommen und die schöne Prämie seinen besten Dank auszusprechen.

† Das vom Stadtrat ernannte Bürger-Comite ist fleißig an der Arbeit gewesen, und die folgenden Grundeigentumsbesitzer an der San Antonio-Straße haben sich bereit erklärt, je ein Drittel der Kosten des „Larvating“ der Straße vor ihrem Eigentum zu bezahlen: Pfeiffers, Louis Henne Co., Frau R. S. Krause, R. V. Richter, V. E. Roelder, S. V. Schumann, L. A. Hoffmann, A. C. Pfumeyer, Frau R. Clemens, John Kauf, Julius Will jr., Adolf Holz, A. W. Penshorn, Hugo Weidner, S. Orth, S. G. Henne, Geo. Eiband, Erte National Bank, J. J. Sippel und C. S. Sippel, Frau S. E. Fischer, Seelay Bros., Louis Staats, Chas. Kemwisch. Das Comite wird nächstens in der Seguin-Straße die Runde machen. Gute Straßen sind eine Notwendigkeit für eine Stadt, und die Seguin-Straße sollte sich in dieser Hinsicht von der San Antonio-Straße nicht den Rang ablaufen lassen. Wenn wir richtig informiert sind, können die Zahlungen auf mehrere Jahre verteilt werden.

† Herr Christian Wöhrig und Frau Erna Scholz wurden am Mittwoch von Herrn Pastor Mornhinweg im Pfarrhause getraut. Als Zeugen waren die Eltern der Braut, Herr und Frau Wilhelm Scholz, zugegen. Das junge Paar wird in Eberts wohnen.

† In Hause seines Sohnes und seiner Schwiegereltern Herr und Frau Otto Jentsch von der Santa Clara starb am Sonntag, den 5. August, an Wasserhucht Herr Edward Jentsch jr. Der Dahingeshiedene wurde geboren am 4. Februar 1845 zu Freiburg, Schlefien und kam mit seinen Eltern, noch im Kindesalter sich befindend, im Jahre 1854 nach Neu-Braunfels. Der Verstorbene war bis vor 6 Monaten, da ihn sein Sohn Otto im kranken Zustande in sein Haus aufnahm, in Mission Valley wohnhaft gewesen. Nachdem er als tapferer Soldat im Bürgerkrieg mitgekämpft hatte, gründete er im Jahre 1875 mit Frau Johanna Hehs den eigenen Herd. Dem glücklichen Ehepaar entsprossen 3 Kinder, Herr Edward und Herr Otto Jentsch und Frau Richard Geise, welche Tochter leider im Jahre 1908 dem Vater in die Ewigkeit vorausgegangen ist. Und im Jahre 1880 hatte der unerbitliche Tod auch die Gattin des Verstorbenen hinweggerafft. Im Jahre 1883 verheiratete er sich abermals mit Frau Martha Hübenal, welcher Ehe 2 Töchter, Frau Anna Williams und Frau Gertrude Thomson entsprossen. Leider sollte der Verbliebene auch diese Gattin im Jahre 1889 im Tode scheiden sehen müssen. Im Jahre 1901 verheiratete er sich dann zum dritten Male mit Frau Willie Dietert. Dieser Ehe entsprossen die Kinder: Peter, Rudolph, Carl und ein Tochterlein. Während seiner Krankheit wurde der Verbliebene von seinen Söhnen Otto und Edward und den Angehörigen aufs beste gepflegt. Er brachte seine Erdenlaufbahn auf 72 Jahre, 6 Monate und 1 Tag. Die Beerdigung fand am Montag, den 6. D. M. vom Hause des Herrn Otto Jentsch aus auf dem Comalstädter Friedhofe unter zahlreicher Beteiligung statt. Die trauernden Hinterbliebenen sind die Gattin, 5 Söhne, 3 Töchter, 9 Enkel, 3 Schwiegerkinder, 2 Schwiegerkinder, 2 Brüder, Gustav und Carl Jentsch und zahlreiche Verwandte und Freunde.

† Am Samstag, den 4. August, wurde im hiesigen Pfarrhause von Pastor Mornhinweg das Söhnlein Henry Sons Söhling des Herrn Hellmuth Söhling nach seiner Ehegattin: Helga, geb. Stöckmer gekauft. Die Paten sind Herr Henry Söhling, Herr John M. Sons und Frau Linda Söhling.

† Mit ihrem geschätzten Besuche beehrten uns Otto Koepf, Louis Wittendorf, Heinrich Bremer, Frau S. Schwammkrug, Walter Clemens, Diebrich Hoffmann, Albert Staats, Frau Georgine Zahn, S. A. Rose, Gus. Meininger, Walter Schulze, August Knecht, D. V. Pfamtiel, Oskar Haas, F. Tausch, Alfred Herr, Otto Jentsch, Ed. Jentsch jr., Ed. Staats, Paul Borphal und Familie, Frau R. Wright, Frau Pfeuffer, Jakob Friesenhahn, Herbert Seelae, Walter Babel, Curt Linnark, Frau Ad. Busch, Frau Busch und viele Andere.

**Abd.**  
† **Opernhaus**  
Sonntag:  
Chas. Conklin in einer 2 Reel Komödie  
„HIS BOMB POLICY“  
sowie auch  
William Jarnum in einem 5 Reel Komödie  
„FIRE OF CONSCIENCE“

† Herr Jacob Schmidt ist am Mittwoch nach New York gereist, um Herbst- und Wintererkaufe für sein Geschäft zu besorgen.

† Dr. F. C. Zuchs von Austin, Spezialist für Augen-, Ohren-, Nasen- und Halsleiden und für Anpassung von Brillen, wird am 12. August wieder nach Neu-Braunfels kommen und wird dann wieder regelmäßig alle zwei Wochen im Kranthause sein.

† Landa Bathing Beach, Neu-Braunfels, Texas, offen jeden Tag in der Woche.

† Zu verkaufen,  
in Landa's neuem Lagerhaus neben der Mahlmühle, Saathafer, Hafer zum Rüttern und Kanias-Corn in beliebiger Quantität. Bitte erkundigen Sie sich nach unseren Preisen, ehe Sie sonstwo kaufen.

† Firestone Rubber Tires werden aufgeblasen bei  
J. Schwandt.

† Wir verkaufen  
**STATE HOUSE**  
**PURE FOODS**  
**NONE BETTER**

† **Weidner & Co.**  
Wir kaufen  
Weiß Meise, Aeterita und Kaffirkorn.  
Wie viel haben Sie?  
45 2  
Eiband & Fischer.

† Der große 5, 10, 15, und 25 Cents Variety Store, sowie der Grocery Store in dem neuen Gebäude, neben Prinz Solms Hotel, ist jetzt eröffnet. Freie Ablieferung. Telefon 465. Gute frische Waren, zuvorkommende prompte Bedienung. Das Publikum ist freundlich eingeladen.

† **Peter Rowen jr.**  
Notiz.  
Da wir unsere Hardware ausverkauft wollen, offerieren wir zu Kostpreis: Tire und Carriage Bolts, Short Arm Wagon Axles, Steel Tires, Arle Clips, Brewster Spring Clips, Wagon Springs, Shaft and Pole Eyes, Blow Clevises, Staples, Single und Double Tree Irons, Red Jokes und Centers, Horse Shoe Nails, Flowers und Wagon Galf Springs, etc.  
Sands & Co.

† **Opernhaus**  
Sonntag:  
Chas. Conklin in einer 2 Reel Komödie  
„HIS BOMB POLICY“  
sowie auch  
William Jarnum in einem 5 Reel Komödie  
„FIRE OF CONSCIENCE“

† Herr Jacob Schmidt ist am Mittwoch nach New York gereist, um Herbst- und Wintererkaufe für sein Geschäft zu besorgen.

† Dr. F. C. Zuchs von Austin, Spezialist für Augen-, Ohren-, Nasen- und Halsleiden und für Anpassung von Brillen, wird am 12. August wieder nach Neu-Braunfels kommen und wird dann wieder regelmäßig alle zwei Wochen im Kranthause sein.

† Landa Bathing Beach, Neu-Braunfels, Texas, offen jeden Tag in der Woche.

† Zu verkaufen,  
in Landa's neuem Lagerhaus neben der Mahlmühle, Saathafer, Hafer zum Rüttern und Kanias-Corn in beliebiger Quantität. Bitte erkundigen Sie sich nach unseren Preisen, ehe Sie sonstwo kaufen.

† Firestone Rubber Tires werden aufgeblasen bei  
J. Schwandt.

† Wir verkaufen  
**STATE HOUSE**  
**PURE FOODS**  
**NONE BETTER**

† **Weidner & Co.**  
Wir kaufen  
Weiß Meise, Aeterita und Kaffirkorn.  
Wie viel haben Sie?  
45 2  
Eiband & Fischer.

† Der große 5, 10, 15, und 25 Cents Variety Store, sowie der Grocery Store in dem neuen Gebäude, neben Prinz Solms Hotel, ist jetzt eröffnet. Freie Ablieferung. Telefon 465. Gute frische Waren, zuvorkommende prompte Bedienung. Das Publikum ist freundlich eingeladen.

† **Peter Rowen jr.**  
Notiz.  
Da wir unsere Hardware ausverkauft wollen, offerieren wir zu Kostpreis: Tire und Carriage Bolts, Short Arm Wagon Axles, Steel Tires, Arle Clips, Brewster Spring Clips, Wagon Springs, Shaft and Pole Eyes, Blow Clevises, Staples, Single und Double Tree Irons, Red Jokes und Centers, Horse Shoe Nails, Flowers und Wagon Galf Springs, etc.  
Sands & Co.

† **Opernhaus**  
Sonntag:  
Chas. Conklin in einer 2 Reel Komödie  
„HIS BOMB POLICY“  
sowie auch  
William Jarnum in einem 5 Reel Komödie  
„FIRE OF CONSCIENCE“

† Wissen Sie, daß es hier hunderte von Artikeln gibt, die täglich gebraucht werden, zu den recht guten alten Preisen?

Artikel, die wir fröhlich einkaufen, werden positiv nicht zu den jetzt herrschenden Marktpreisen verkauft. Unsere Pflicht den Kunden gegenüber ist, sie so viel wie möglich gegen diese jetzigen hohen Preise zu schützen. Sprechen Sie hier vor und überzeugen Sie sich davon.

45 2  
Eiband & Fischer.

**Jury - Liste.**  
September-Termin des Districtgerichts von Comal County.

**Grand Jury.**  
Montag, den 3. September 1917, 10 Uhr vormittags.  
Mar Greene, Chas. Wuest, C. A. Eiband, Robt. S. Herring, S. A. Amibbe, Frank Schwab, Max Speddt, Harry Wagenführ, Gust. Weidner, Ernst Ohlrich, Edmund Ulrich, Ferd. Wehls, A. V. Bratherich, C. A.

Schumann, Fried. Wehe, Walter Start.  
**Petit Jury.**  
Erste Woche.  
Dienstag, den 4. August 1917, 9 Uhr morgens.  
Albert R. Ludwig, John Wiedeck jr., Albert Steinbring, Edgar Preiske, Aug. Neufe jr., Albert Triesch, Ernst Bading, Alvin Busch, U. A. Hellmann, Albert Kraft, Henry Paeternühl jr., Max Altgelt, Ad. Mittimann, Max Delfers, Hermann Kade, Robert Boje, Paul Beriterfer, Alvin Plunmeyer, Herbert Arnold, John Sildebrandt, Edgar Kirmse, Ad. F. Weurer, John Laur, Frank Tate, Edwin Zahn, Harry Quersen, Alex Wittendorf, Hugo B. Schumann, Hugo Medel, Otto Georg, Ernst Doepfenschmidt, Albert Jonas, Ernst Koch, Hamo Kauf, C. A. Conring, Herbert Holz, Wesley Rosenberg, Ed. Kramer, Bruno Schwab, Emil Laubach.

**Zweite Woche.**  
Montag, den 10. September 1917, 9 Uhr morgens.  
Hermann Woos, Alb. Eidenroht, Jesse Rosen, Emil Simon, Richard Stapper, Paul Zahn, Erhardt Weidrich, Edwin Rey, Fritz Ker, Hilmar Dietert, Otto Chas. Weidner, Moritz Koch, Chas. Weisch, Eugene Loep, Harry Kainer, Willie Stratemann, Max Erben, Erwin Kohnberg, Fritz Damppe jr., Walter Heitskamp, George Paetge, Walter Wittendorf, Moritz Mergel, Levin Hoffmann, Frank Guenther, Chas. Vog, Henry Darms, Bal. Woos, Edwin Sattler, Alex G. Klooge, Edwin Bloedorn, Otto Benschorn, Herrn. Hitzfelder, Eugene Rinn, W. S. Doefe, Edgar Bremer, Gregor Friesenhahn, Eddie Werner, Alfred Herr, Emil Meininger.

**Dritte Woche.**  
Montag, den 17. September 1917, 9 Uhr morgens.  
Alphons Ruhn, Gust. Schaefer, Jud. Precher, Walter Nowotny, Herrn. Gerloff, Emil Klinger, Fritz Baum, Walter Rauch, Walter Rose, Ad. Haag, Eugen Froelich, Rud. Wittmann, Gust. Weich, Henry C. Watson, Herrn. Kaderik, Hugo Wunderlich, J. W. Veinhauer, Emil Kfels, Carl Kutscher, Robt. Heimer, Harry Mergel, Hugo Palm, Hugo Sattler, Alfred Veierle, Rud. Wagner, Lito Reeh, Bruno Soedthorn, Robert Schulze, Aug. Rowald, Albert Quersen, Hellmuth Ludwig, Arthur Kehler, John Schuel, Edm. Benschorn, Otto A. Krueger, Hugo Pantermühl, Adolf Haas jr., A. T. Scholer, Eddie Jentsch, Rochett Correll.

**Beileidsbeschluss.**  
Halle der Teutonia Loge No. 21, D. D. S. S.  
Da es dem Herrn über Leben und Tod gefallen hat, unseren Bruder  
**Christian Herr**  
nach längerem Leiden aus diesem Leben abzurufen, so sei es  
Beschlissen, daß wir einen treuen Freund und Bruder verloren haben, daß wir seinen Tod aufs tiefste bedauern und dem Dahingeshiedenen ein treues Andenken bewahren wollen, und der so schwer betroffenen Familie unser innigstes Beileid aussprechen. Ferner sei es  
Beschlissen, diese Beschlüsse in das Protokollbuch einzutragen, eine Abschrift den Hinterbliebenen zu übermitteln und in der Neu-Braunfelsener Zeitung zu veröffentlichen.  
John Schaefer,  
Jacob Braime jr.,  
J. S. Weh,  
Comite.

**Hortontown, Texas,**  
den 5. August 1917.

**Verlangt.**  
Ein Mädchen für Arbeit im Hotel. Näheres im Plaza Hotel.

**Zu verrenten.**  
Ein Office-Zimmer. Näheres bei  
45 3  
Adolf Holz.

**Gesucht.**  
Eine gute Köchin.  
Frau Wm. Clemens.

**Ford**  
THE UNIVERSAL CAR  
**Keine Preiserhöhung bis jetzt!**  
Man bestelle jetzt. Prompte Ablieferung.  
Touring Car \$360, Sedan \$645, Coupelet \$505, Town Car \$595 — alles f. o. b. Detroit. Ausgestellt und zu verkaufen bei  
**Berlich Auto Co.**

**B. G. Woelker & Son**  
Apotheker und Buchhändler  
Die größte Auswahl  
Parfümerien und Toiletten-Artikel  
Kodaks und Films  
Telephon 14

Die Hausfrau sollte  
**Dittlingers Mehl**  
**PEERLESS**  
verlangen, nicht bloß weil Sie dadurch einheimische Industrie unterstützen, sondern speziell auch, weil unser Mehl immer die beste Zufriedenheit gibt.

**H. Dittlinger Roller Mills Co.**  
**A. W. Benschorn**  
Schmied und Stellmacher  
Allen meinen Kunden und Freunden zur Kenntnisaahme, daß ich meine Schmiedewerkstatt von 620 nach 624 San Antonio - Straße verlegt habe.  
Alle Arbeit prompt und reell angefertigt. Agent für die South Bend Chilled Plow Co., Fabrikanten des „New Canada Sulky“-Pflug.

**Jetzt ist die Zeit, euer Vieh gegen „Wildes Feuer“, Black Leg zu impfen.**  
frisches Black Leg Vaccine  
Mulford's  
bei  
**H. V. Schumann,**  
Apotheker,  
Neu-Braunfels, Texas.  
Bestellungen bei Post prompt bejort.



### Die Glocke von Nroob.

Eine russische Legende. (Aus dem Buch der Prinzessin Catharina Radziwill: „Erinnerungen aus 40 Jahren“.)

Die Krönung des Zaren Nikolaus des Zweiten erinnert mich an eine hübsche Legende, die charakteristisch ist für den Aberglauben Russlands. Ich hörte sie auf dem Landgut einer befreundeten Familie im Innern von Russland erzählen.

Wilde und abgespannt saßen wir mit noch zwei Gästen am Kamin. Ein heftiger Regen ging nieder und der Sturm heulte durch die Bäume des Parks. „Eine Nacht für Gespenster“, äußerte sich einer der Anwesenden. Ein anderer fragte, ob nicht auf diesem Landgut sich Gespenster zeigten, wie sie in den meisten russischen Herrensitzen angeblich Nachts ihr Wesen treiben sollen. Der Hausherr lächelte und meinte, bis jetzt habe ich noch kein Gast aus der andern Welt ihm die Ehre erwiesen.

„Aber“, fügte er hinzu, „ich habe in andern Schlössern Erfahrungen gemacht, so daß ich sogenannten übernatürlichen Dingen gegenüber nicht geradezu ungläubig bin.“

„Wir würden keine Russen sein, wenn wir nicht abergläubig wären“, meinte ein anderer. Als der Hausherr von allen Seiten erluchtet wurde, über sein Abenteuer zu berichten, erzählte er:

Vor wenigen Jahren reiste ich im Gouvernament Perm, um mich über den Zustand eines Bergwerks zu unterrichten.

Da es dort keine Eisenbahnen gab, mußte ich im Tarantak fahren. Bei den schlechten russischen Straßen war es kein Wunder, daß mein Fuhrwerk in dem Dorf Nroob zusammenbrach, und es konnte erst am nächsten Tag wieder ausgebeuert werden. In dem Dorf gab es keinen Gasthof, u. während ich mir noch überlegte, wo ich über Nacht bleiben könnte, kam der Ortsgeistliche vorbei. Als er von meinem Unfall hörte, bot er mir die Gastfreundschaft seines Hauses an, die ich mit Freuden annahm.

Vater Paul war ein ehrwürdiger Herr mit langem, weißen Bart, und besser unterrichtet, als die meisten russischen Dorfgeistlichen zu sein pflegen. Nach dem Abendessen kam ein Dorfbewohner und hat den Geistlichen, seinem Kranken einen Besuch abzustatten. Da der Abend mild war, unternahm ich einen Spaziergang durch das Dorf.

Nroob ist ein großes russisches Dorf. Wie die meisten russischen Dörfer wird es nur von einer einzigen langen Straße durchzogen; es ist so eintönig und langweilig, wie die andern. Ich lenkte meine Schritte nach einem kleinen, mit Bäumen bestandenen Hügel. Die Zweige hatten begonnen, Knospen zu treiben. Es war im Monat Mai. Das Blühen und Grünen in der Natur bildete einen seltsamen Gegensatz zu dem trüblichen Anblick der Häuser.

Da es begam, zu dunkeln, trat ich den Heimweg an. Ich kam aber vom Wege ab u. sah mich mit einem Male unerwartet einer kleinen Kapelle gegenüber, die ich vorher nicht bemerkt hatte. Plötzlich vernahm ich den Ton einer Glocke, der mich veranlaßte, still zu stehen und zu lauschen.

Der Ton kam immer lauter und deutlicher, bis ich ihn in meiner nächsten Nähe vernahm. Es war ein unheimlicher und ungewöhnlicher Klang; sanft und harmonisch, aber wie ich einen ähnlichen noch nie vorher gehört hatte. Nun schien er unheimlich unter meinen Füßen zu erklingen. In nervöser Aufregung eilte ich hinweg; aber der Klang folgte mir.

Ich bin kein Feigling; aber ich atmete erleichtert auf, als ich einen Bauer kommen sah. Noch ehe ich ihn anreden konnte, schlug er über seiner Brust das Kreuz und lief hinweg. Ich eilte ihm nach und fragte ihn, warum er vor mir floh. Er entschuldigte sich und sagte: „Ich bin nicht vor Ihnen geflohen, sondern vor dem Klang der Romanow-Glocke.“ Eine Erklärung auf meine verwirrte Frage vermochte er nicht nicht zu geben.

Nach der Wohnung des Priesters zurückgekehrt, fragte ich diesen nach der Bedeutung dieses seltsamen Abenteuers. Zu meiner Verwunderung

nahm sein Gesicht einen sehr ernstlichen Ausdruck an. Er schätzte ebenfalls das Kreuz. Dann befahl er mir, die Tür dicht zu schließen und erzählte mir die Legende von der Romanow-Glocke:

„Im Jahre 1601 herrschte Zar Godunow in Russland. Da nach direkte Nachkommen Nikols lebten, war er ein Usurpator des Thrones. Godunow hatte Dimitry, den jüngsten Sohn Iwans des Grausamen, ermordet, und hatte sich vorgenommen, die Familie der Romanows auszurotten, da diese das nächste Anrecht auf den Thron Russlands hatte. Er irrte Fedor Nikitsch Romanow in ein Kloster und dessen Frau ebenfalls. Derselben war es indessen gelungen, ihren Sohn Michail mit sich zu nehmen und zu verbergen. Den Namen, der später zum Zar erwählt wurde, Fedor Nikitsch hatte zwei Brüder: Alexander, der von den Schergen Godunows ermordet wurde, und Michail Nikitsch. Der letztere erfreute sich einer solchen Beliebtheit bei den Massen des Volkes, daß er, wenn er gewollt hätte, mit Leichtigkeit hätte den Zaren stürzen können. Der Zar aber war gegen den Prinzen mißtrauisch. Er bestach dessen Maitresse, die in einer verabredeten Nacht das Tor öffnete und Godunows Soldaten einließ. Romanow wurde gefesselt und in Ketten auf Befehl der Zaren nach dem Dorf Nroob gebracht.“

Der Weg war lang. Es war mitten im Winter und der Gesangene wurde von seinen Wächtern in grausamer Weise behandelt. In Nroob hielt der Schlitten, und dem Gesangenen wurde befohlen, auszusteigen. Zwei Soldaten wurden geboten, eine Grube vor den Augen des Opfers der Grausamkeit des Zaren zu graben. Michail Nikitsch wurde alsdann in Ketten, welche noch in der kleinen Kapelle hängen, welche Sie gesehen haben, in die Grube hinein gestochen, und dieselbe wurde mit Brettern zugedeckt. Dort sollte er langsam umkommen. Wochen wurden in der Nähe aufgestellt, die verhindern sollten, daß sich jemand dem Unglücklichen nahe. So wurde Michail Nikitsch lebendig begraben.

Drei Jahre vergingen. Die robuste Natur von Michail Nikitsch hielt aber aus. Schließlich bekamen seine Wächter es satt, an der Grube dieses lebenden Toten zu wachen. Sie beschloßen, ihn verhungern zu lassen, und bedrohten jeden mit dem Tod, der dem Unglücklichen ein Stück Brot reichen würde. Vergebens suchte er die Vorübergehenden an, ihn nicht verhungern zu lassen. Die Kinder liefen im Schreck davon, wenn sie diese Stimme aus dem Grabe vernahmen. Niemand wagte sich in die Nähe, und trotzdem blieb das unglückliche Opfer der Grausamkeit Godunows noch am Leben. Schließlich wagte sich eine alte Frau, die in dem Hause stand, eine Hege zu sein, an den Rand der Grube, wo Romanow im Sterben lag. Einige seltsame Worte, die sie sprach, genügten, die Wachen in tiefen Schlaf zu versetzen. Danach fragte die alte Frau den Sterbenden, was sie für ihn tun könne?

„Töte mich“, war die Antwort. „Das ist nicht mehr nötig“, sagte die Alte. „Deine Stunde ist gekommen in wenigen Augenblicken wirst du deine Seele austauschen. Aber dein Tadel verdient Lohn.“ Sie warf ihm eine kleine silberne Glocke in seine Grube. „Nimm diese Glocke“, sagte sie. „In Freud und Leid wird sie erklingen, solange ein Herrscher deines Stammes auf dem Thron von Russland sitzt. Sie wird der Nachwelt die Kunde bringen von deinem Märtyrertum, das für diejenigen deines Stammes und Namens eine Krone gewonnen hat.“

Und seitdem erklingt die Romanow-Glocke jeden Abend“, schloß der Herr des Hauses. „Lassen Sie uns hoffen, daß sie für immer läuten wird.“ Tiefes Schweigen herrschte unter den Anwesenden, als der Erzähler zu Ende gekommen war. Das Feuer im Kamin erlosch langsam, und durch die tiefen Schatten im Zimmer schienen die Geister einer düsteren Vergangenheit zu schweben. Endlich brach unser Gastgeber das Schweigen und sagte: „Lassen Sie uns schlafen gehen. Das silberne Glöckchen klingt nicht für uns arme Sterbliche.“ „Dit muß ich an die Legende von

der Glocke von Nroob denken, wenn ich die Familiengeschichte der Romanows im Geiste an mir vorüber ziehen lasse, mit ihren Schrecken und ihrem Ruhm. Mir ist dann, als hörte ich den geisterhaften Ton des silbernen Glöckchens aus der Einöde des russischen Dorfes Nroob.“

### Verbandlungen, Verrenkungen, steife Gelenke.

Man kann es fast fühlen, wie Sloan's Liniment in die schmerzenden Stellen eindringt, die Entzündung aus dem verstaubten Arie oder Fußgelenk herauszieht und den Schmerz darin lindert. Sloan's Liniment wirkt schneller, ist reinlicher und leichter anzuwenden als Pflaster oder Salben. Verstopft die Poren nicht, befeuchtet die Haut nicht; Reiben unnötig. Man hole sich eine Flasche für rheumatische Schmerzen, Neuralgie, Hüftweh und alle äußerlichen Schmerzen. Bei Ihrem Apotheker, 25c 50c und \$1.00.

### Tragbare Häuser für Soldaten.

Die Phantasie des amerikanischen Publikums, und vielleicht auch noch vieler anderen, kann sich ein Militärlager nicht gut ohne Reihen von Soldatenzelten ausmachen; ja bei manchen mögen dieselben sogar eine gewisse Stütze der patriotischen Vegetation bilden. Aus diesem Grunde sind sich abhebend, sehen solche Zelte ja auch ganz hübsch aus, und man kann sie inspirierend nennen. Aber derartige Ermögungen spielen nur eine geringe Rolle, wenn sie nicht vor allem von der nächstern Zweckmäßigkeit gutgeheißen werden und es wird neuerdings für sehr möglich oder wahrscheinlich erklärt, daß die Soldatenzelle bald schwinden und tragbaren Häusern Platz machen werden.

Während der letzten paar Jahre haben sich ja überhaupt, innerhalb und außerhalb der Kriegsführung viele tiefgreifende, zumteil sogar unwahrscheinliche Veränderungen im Militärwesen vollzogen, und es hat den Anschein, daß es nun auch den „militärischen“ Zelten von Segelzeug an den Stragen gehen wird. In einem beschränkten Maße sind dieselben bereits abgehakt. Im Militär-Lager zu Mineola, Long Island, und an mehreren anderen Punkten werden die schon im Gebrauch befindlichen Gebäude als Wohnquartiere für Pflanzstudenten und für angeworbene Soldaten benutzt. Tragbare Nachwerkgebäude werden einfach als zweckmäßiger von den meisten Gesichtspunkten aus erklärt. Der Vorgesetzte fragt vor allem darnach, wie seine Leute am besten untergebracht sind, und sich für die gesundheitlichen Zwecke des Lagers an wirksamen Sorgen läßt; das übrige können Entwürfen in einigen früheren, aber der neueren Zeit angehörigen Feldzügen haben schon einen Ersatz für die Zelt nahegelegt. Auf den Philippinen-Inseln wurden Vambuschuppen mit Vorteil benutzt. Während der Strafexpedition nach Mexiko wurden bei der ersten sich bietenden Gelegenheit Adobe-Hütten gebaut. Das „Nüchterns-Leben“ eines Zeltes aus Segelzeug, wenn dasselbe beidseitig benutzt wird, währt nur etwa sechs Monate. Dahingegen ist ein Nachwerkgebäude meistens für drei bis fünf Jahre gut, auch wenn es öfter aufgerichtet und wieder auseinandergenommen werden sollte. Das ist neben dem Komfort und dem gesundheitlichen Wert auch ein nicht zu unterschätzender Punkt. Gehen wir etwas näher auf die Kosten ein, auf Grund sachmännischer Mitteilungen.

Ein Pyramidenzelt kostet \$10.21 und ist 16 bei 16 Fuß groß. Jedem Zelt werden gewöhnlich 7 Mann und ein Korporal zugewiesen. Eine Infanterie-Kompagnie in voller Kriegsstärke — im amerikanischen Heer 150 Mann — erfordert daher 18 Zelte obiger Wohnquartiere allein. Bei den obigen Kosten macht das \$723.78, dazu kommt noch der Preis eines Deckens für jedes Zelt; das kommt für die 18 Zelte, trotz der Billigkeit, des Ofens, aus \$23.04. Durch schnittlich werden die Zelte nach sechsmonatigen Felddienst erneuert. Für eine dreijährige Periode berechnet — das wenigste, was ein Traghaus währt — machen die Zeltkosten für jede Infanteriekompanie annähernd \$4370.

Ein tragbares Nachwerkhaus würde 24 bei 122 Fuß groß sein, und an den Dachtraufen 9 Fuß hoch; es kann

50 Mann bequem beherbergen. Die Kosten stellen sich auf annähernd \$1400 und mit kaum irgend welchen zufälligen Kosten könnten auch noch Zwischenwände eingefügt werden. Die Heizung des Gebäudes mit vier Decken aus Eisenblech (den sogenannten „Southern Wood Burners“) käme insgesamt auf \$20. Drei solche Gebäude genügen für eine Infanteriekompanie und kosten alles in allem für drei Jahre \$4260.

Man kann zugunsten der Zelte ihre leichte Transportfähigkeit geltend machen. Aber damit ist es im anderen Falle auch nicht gerade „gefährlich“. Ein Wandteil eines Traghauses ist durchschnittlich 5 bei 9 Fuß groß und kann von vier Mann leicht getragen werden. Zu einem Gebäude gehören etwa 58 Wand- und 48 Dachteile; das Gesamtgewicht kommt auf 18,300 Pfund. Aber wozu haben wir die modernen Lastautos? Nun solche von normaler Größe befördern leicht die drei Gebäude für eine Infanteriekompanie in voller Kriegsstärke! (Ill. Stts.-Ztg.)

Von Kopfschmerzen genächt. Ich hatte sehr schlimme Anfälle von Kopfschmerzen, die mich oft Tag und Nacht quälten, und es war mir unmöglich, Erleichterung zu finden.“ So schreibt Frau Tella Wursbach von Columbus, Neb., „doch durch den Gebrauch von Horni's Alpenkräuter wurde ich von meinem Leiden vollständig befreit.“ Diese berühmte Kräutermedizin wird nicht durch Apotheker verkauft. Man schreibe an: Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

Decamps wurde einmal gefragt, was er von dem Wert und der Bedeutung der Kunstkritik halte. Er wußte nicht recht, etwas Allgemeines zu sagen. Der Frager wollte es ihm erleichtern und sagte, es brauche nichts Allgemeines zu sein, etwas Persönliches tue es auch. Da ging es besser und Decamps sagte: „Die Wahrheit zu sagen, ist mir jede Kritik vollkommen gleichgültig. Ausgenommen natürlich die lobende. Die lese ich genau so gern, wie alle meine Kollegen.“

In der letzten Sitzung der Pariser Akademie der Inschriften wurden Mitteilungen gemacht über die Entdeckung eines „Kompeji“, das unter den Sandhalden Marokkos gefunden worden ist. Der Entdecker der vergrabenen Stadt ist Pierre Paris, der in Madrid das Institut für französisch-spanische Studien und Forschungen leitet. Er fand am Meeresstrande (der Ort wird in dem Bericht nicht näher angegeben) zuerst ein großes antikes Gebäude, in dem wahrscheinlich die in diesen Breiten sehr häufig vorkommenden Thunfische eingelagert wurden, und legte es zum größten Teil frei. Das Gebäude stammt, wie Säulenreste mit recht merkwürdigen Kapitälern erkennen lassen, aus der Römerzeit. Auf einer das Meer beherrschenden großen Terrasse fand Pierre Paris dann Teile eines Hauses, dessen Atrium bereits vollständig freigelegt ist; es ist umgeben von genau abgegrenzten, größeren Räumen (Salen) und kleineren Zimmern. Paris ist überzeugt, daß hier eine ganze Stadt zu finden, und daß sie allem Anschein nach sehr gut erhalten ist.

Citronen machen die Haut weiß und schön.

Man mache sich dieses Schönheitsmittel billig für Gesicht, Hals, Arme und Hände.

Für die Kosten eines kleinen Gefäßes gewöhnlichen Gold Creams kann man sich ein volles 1/4 Pint des wunderbarsten Citronen-Haut- und Verschönerungsmittels herstellen, indem man den Saft von zwei frischen Citronen in eine Flasche enthaltend 3 Unzen Orchar Whitte auspreßt. Der Saft sollte sorgfältig durch feines Zeug gefiehet werden, um die groben Teile herauszubalten; dann häut sich das Mittel Monate lang frisch. Jede Frau weiß, daß Citronensaft bleicht und Sommerprossen, fahle Gesichtsfarbe und Sonnenbrand entfernt und die Haut weich, weiß und schön macht. Man versuche es! Holen Sie sich 3 Unzen Orchar Whitte in der Apotheke, 2 Citronen im Store, machen Sie sich 1/4 Pint dieses süßduftenden Mittels und massieren Sie es täglich in Gesicht, Hals, Arme und Hände. Glatte wundervoll rauhe, rote Hände.

Der Anfaß macht nicht den Touristen, Der Schnauzbart nicht den Polizisten,

Die Fragekunst macht nicht den Lehrer Der Besen nicht den Gassenkehrer.

Der Farbentopf macht nicht den Maler Der volle Beutel nicht den Zahler, Die Bohnenranke nicht die Schoten, Das Prahlen nicht den Patrioten.

Der Phrasenschwall macht nicht den Sprecher, Der große Humper nicht den Jecher, Das feinde Kleid macht nicht die Dame, Der schöne Reim nicht die Makame.

Die derbe Hand macht nicht den Schuster, Die modische Mode nicht das Muster, Die Pflöchlichkeit macht nicht den Wit, Das neue Wortspiel nicht den Wit.

Versucht es! Erfaß für abscheuliches Calomel.

Regt die Leber an, ohne krank zu machen, und kann keinen Speichelfluß verursachen.

Jeder Apotheker in der Stadt — Ihr Apotheker und jedermann — hat bemerkt, daß der Calomelverkauf sehr nachgelassen hat. Sie geben alle denselben Grund an: Dodson's River Tone nimmt seinen Platz ein.

Calomel ist gefährlich, und die Leute wissen es, während Dodson's River Tone völlig unschädlich ist und bessere Resultate gibt,“ sagt ein prominenter Apotheker. Dodson's River Tone wird persönlich garantiert von jedem Apotheker, der es verkauft. Eine große Flasche kostet 50 Cents, und wenn es nicht leicht in jedem Falle von Leberträgheit und Verstopfung ist, so brauchen Sie nur Ihr Geld zurückzuverlangen.

Dodson's River Tone ist ein angenehmes mündendes, rein vegetabilisches Mittel, harmlos für Kinder und Erwachsene. Man nehme einen Löffel voll abends und fühle sich beim Erwachen frisch und munter; jede Galle im Blut, kein Kopfweh, Sodbrennen, keine Verstopfung. Verursacht nicht Leibweh oder Unbequemlichkeit den nächsten Tag wie das heftig wirkende Calomel. Man nehme eine Dosis Calomel heute, und morgen fühlt man sich schwach, krank und übel. Man verliere keinen Tag Arbeit! Man nehme Dodson's River Tone und fühle sich fein, kräftig und arbeitsfähig.

### Gute Antwort.

Ein Herr ist unwohl in seinem Parke. Da kommt ihm eine Dame entgegen. „Aber meine Dame“, redet er sie an, „können Sie nicht auf der Tafel am Eingange des Parks sein, daß der Zutritt verboten ist?“ „Ich bin die Frau Regierungsrat 3!“ erwiderte die Dame, in dem Herrn einen Parkhüter vermutend. „Da müssen Sie doch erst recht lesen können!“ war die ruhige Antwort des Herrn.

Kasernenhofblüte. „Sie sind ein Zaulenger ersten Ranges, Witke! — Ein Laternenanlämpferposten auf der Sonne wäre wohl ganz nach Ihrem Geschmack!“

Praktisch. „Wofür steht denn die Weckuhr hier im Hüfnerstall?“ Bauer: „Schauen Sie, der Hahn wird halt schon a bissel alt und damit er Morgens pünktlich die Leute weckt, muß er selbst geweckt werden.“

JOSEPH FAUST, Präsident. H. G. HENNE, Vice-Präsident. JNO. MARBACH, Vice-Präsident.

Zu feindlichen Feuer. In einem Feldpostbrief an seine Braut schildert ein Berliner Füsiliere die Schrecken eines heftigen feindlichen Feuers und sagt zum Schluß: „Du hatt'st da nicht bei sein dürfen, ich kann Dir sagen, da wird einem ganz anders, wenn die Dinge da so rechts und links einschlagen und alles in Trümmer reifen. Aber darum keine Bange nicht! Wie's so jekracht, jepsiffen und jebauen hat, daß sag' ich zu meinem Nebenmann: „Mare,“ sage id, „faß mir mal an, ob id noch da bin!“

Auch ein Standpunkt. Mann: „Nun läuft der Junge schon die ganze Woche ohne Köpfe am Rocket herum!“ Frau: „Laß ihn nur; die Jugend kann nicht früh genug an Entbehrungen gewöhnt werden!“

### Mays Wundervolles Mittel für Magenbeschwerden.

Eine Dosis überzeugt. Zu haben bei B. C. Voelker & Zou.

Bestrafter Hochmut. Bewerber: „Glauben Sie mir, Gnädigste, Sie würden allmählich lernen, mich zu lieben.“ Dame (hochfahrend): „Niemand würde ich das lernen.“ „Aber, Gnädigste, zum Lernen ist man doch nie zu alt!“

Gemütlich. Richter: „Sie gestehen also zu, Angeklagter, dem Kläger einen Bierkrug mit solcher Wucht an den Kopf geworfen zu haben, daß er in hundert Scherben ging?“ Angeklagter: „Herr Richter, es können auch ein paar weniger gewesen sein.“

Netter Gruß. „Guten Tag, lieber Emil! Ich freue mich jedesmal, wenn ich Dich sehe; freust Du Dich nicht auch wenn Du siehst, daß ich mich freue, wenn ich Dich sehe?“

Abfuhr. An dem Variete-Theater einer süddeutschen Kleinstadt tritt zurzeit ein Hochentkünstler auf, der bei Ende seiner Ausführungen noch die Frage an das Publikum richtet, ob ihm vielleicht einer der anwesenden Herren ein besonders schwieriges Exempel zu stellen wüßte.

Nach kurzer Pause fragt ein dem fünften Korps der Stadt angehöriger Student um das Resultat von 6 mol 8?

„Wenn man Sie dahinter stellt, 180! mein Herr.“ lautet die prompte Antwort des Red. Künstlers.

Ein Hirsch-Wis. Bankier Hirsch (auf dem Anstand vergeblich wartend): „Man soll's nicht glauben, daß'n Hirsch solche Sachen vor'm Hirsch hat.“

Es ist ein liebes Gefühl, Gutes tun zu können um des Guten willen, ohne Dank.

## Erste National-Bank

von Neu-Braunfels. Kapital und Ueberschuß \$160,000.00.

Allgemeines Bank- und Wechselgeschäft. Wechsel und Postanweisungen nach allen Ländern werden ausgestellt und Einlassungen prompt besorgt. Agenten für Versicherung gegen Feuer und Tornado.

Direktoren: S. Dittlinger, George Giband, Joseph Faust, Walter Faust, S. D. Gruene, H. G. Henne, John Marbach.

## Ad. F. Moeller.

Baunternehmer u. Contractor. Groß- und Kleinhändler in Cement und Baumaterial. Office Telephon 56.



Wie ich Spiritist wurde.

Von Paul Lindau.

„Das waren Sie!“ hauchte sie und fiel in Ohnmacht.

Man soll freilich, wenn man eine Geschichte erzählt, die Pointe nicht vorwegnehmen. Aber was dem Ausrufe „das waren Sie!“ und der Ohnmacht voranging, ist bald erzählt.

Wir hatten uns nach dem Dinner lebhaft unterhalten — natürlich vom Plamenmedium und Kaffationshof-Präsidenten, die nicht alle werden. Es waren lauter Skeptiker. Bis auf mich. Ich war unter den Larven des modernen Unglaubens die einzig fühlende Brust eines überzeugten Spiritisten.

„Wie kann man nur!“ sagte meine reizende Nachbarin, der ich vor einer Stunde vorgestellt war. Es war die junge Frau eines noch unbestraften Vandalendirektors. Sie ist in den Grafenstand erhoben will, weil es sich immer hübsch macht, wenn ein Schriftsteller so nebenher durchblicken läßt, daß er mit dem hohen Adel gemüthlich verkehrt. „Wie kann man nur!“ sagte die Gräfin.

„Wie man kann?“ entgegnete ich etwas gereizt. „Das will ich Ihnen sagen. Ich habe gerade wie Sie, wie alle anderen Gimpel. Die oberflächlichen Ignoranten vom Salage eines Wilhelm Wundt, die auf den Leim gegangen sind, den Spiritismus als den blädesten Schwindel und den unbegreiflichsten Humbug aller Zeiten verachtet. Gerade wie Sie habe ich mir immer gesagt: Wenn die erlauchten Geister von Sammurabi, dem längst verstorbenen, mächtigen Vorjuden, von dessen Existenz ich erst vor kurzem Kenntnis erhalten habe, und von Moses an bis auf Kant und Wilhelm den Großen aus dem Jenseits zu uns herüberspulen, bloß um in den Möbeln herumzuknurren, an dem Anien zu krabbeln, Tische zu rücken, durch ihre Medien allerhand Quasch zu verkünden und mit Ramsch waren aus dem Hüpfgrößen-Bazar um sich zu werfen, dann dürfen sie ruhig im Jenseits bleiben. Ich verlange überzeugendere Manifestationen: Homer soll uns mal ein paar Verse zu seiner „Ilias“, Shakespeares einen neuen gewaltigen Aktluß, Beethoven ein symphonisches Motiv dichten — dann will ich alles glauben. Wenn aber Buddha, Sophokles, Zwingli, Mirabeau, Humboldt und Bismarck gleichmäßig in denselben gemüthlichen Singang der säckischen Industriebezirke bloß leichte Trivialitäten mit feierlichem Schnidschnal verkünden: „Seid hübsch brav! Mensch, ärgere dich nicht! Wechsle die Wäsche und schmüde dein Heim!“ — wenn sie mir weiter nichts zu sagen haben, dann brauchen sie keine großen Geister zu sein und nicht aus dem Jenseits zu kommen: das prästiert allenfalls schon eine mittlere Intelligenz aus Chemnitz.“

„Mitte, gnädigste Gräfin! Nur noch einen Augenblick Geduld! — Ich war also gerade so unglaublich wie sie alle. Da kam auch für mich ein Tag von Damoskus mit dem historischen Schuppenfall. Was ich hier erzähle, ist buchstäblich wahr. Als Erfindung wäre es einfach läppisch. — Also: Vor meiner letzten Sommerreise schwankte ich lange, ob ich mir einen runden steifen Hut kaufen sollte; denn mein alter Hut hatte stürmische Wintertage hinter sich und fürchtete sich wie die Nachtsblume vor der Sonne Pracht. Nach längerem Besinnen entschied ich mich dafür, mich auf der Fahrt noch mit meinem alten Schlapphut, der allerdings noch viel schäbiger war, zu begnügen, und wollte mich in Marienbad selbst für die Sturpromenade einen neuen steifen Hut kaufen. Ich hatte meine Fahrkarte schon gelöst, als der Portier des Hauses, in dem ich wohne, athemlos angestürzt kam und mir eine dringliche Depesche überbrachte. Gerade zur rechten Zeit. Ein mir lieber Freund, der in der Nähe von Königswart wohnte, und dem ich unvorsichtigerweise geschrieben hatte, daß ich ihn von Marienbad aus besuchen wollte, telegraphierte mir: „Trete morgen Nordlandfahrt an. Muß dich unbedingt meiner Frau vorstellen. Ueberschlage einen Zug Wagen an der Bahn.“ Also gut. Ich stieg in Königswart aus. Ich mußerte mich und kam mit in meinem neuen grauen Reiseanzug ganz pfausibel

vor. Auf einmal fiel mir mein Hut ein. Ich nahm ihn ab. Ich war entsetzt. Auf dem fast menschenleeren Bahnsteig, im vollsten Lichte des Sommermittags erglänzte seine Schabigheit in unsagbarer Brutalität. Er verschandelte den großen Anzug, meine ganze Erscheinung, meinen ganzen Charakter. Ich sah aus wie ein Strolch. Und so sollte ich der jungen Frau meines alten Freundes der sicher mit meinen förperlichen Vorzügen oft renommiert hatte, zum ersten Male gegenüber treten?! Rimmermehr! Ein schneller Entschluß: barhaupt, im Schmuck meines Haars, das sich freilich schon ein bischen in Qualität und Skolorit lichtete, wollte ich sie begrüßen. Mochte sie mich zunächst für einen Sonderling halten. Um eine kleine Geschichte, die alles aufklären würde — wie mir der Wind den Hut vom Kopfe wegwehte — war ich nicht verlegen. Also weg mit dem alten Deckel! Ich schleuderte ihn vor mir. Da, meine Gnädigste — Sie mögen mir glauben oder nicht, ich spreche die Wahrheit — da lag, während der Zug nach Marienbad weiterfuhr, aus der vierten Dimension durch ein Kupefenster ein funkelnelagener, wunderbarer runder steifer Hut und schwebte mir gerade vor die Füße. Ich war starr. Ich sah nur noch eine schmale weiße Hand, die mit dem davonlaufenden Zuge entwand. ... Aber ich kamte diese weiße, schmale Hand. Es war die Hand meiner würdigen Großtante, die schon die Behälterin meiner Kindheit, mein Schutengel gewesen war, und mir jedes Jahr zu Weihnachten eine neue Mütze geschenkt hatte, und die sich nun, vierzig Jahre nach ihrem Tode im Augenblicke meiner argen Bedrängnis wieder liebevoll als Spenderin einer heißersehnten Kopfbedeckung manifestierte. Der Hut sah wie angegossen. Sie hatte ihn, wie ich aus der eingedruckten Firma ersehen konnte, als Astralweib in einem bekannten Hutgeschäft dematerialisiert und ihn nun in Königswart wieder rematerialisiert, um mich zu beglücken! Die gute Großtante! Ein überirdischer Hut! Er ist unverwundlich. Ich trage ihn noch. Glauben Sie mir, wenn ich ...

Ich stockte. Im Eifer meiner Rede hatte ich gar nicht bemerkt, welchen Eindruck mein wahrheitsgetreuer Bericht auf die Gräfin gemacht hatte. Sie hatte sich entfärbt. ... Sie lehnte sich in den Sessel zurück. ... Ihre Augen wurden unheimlich groß, ihre Pupillen starr. ... sie atmete schwer. Nun schloß sie die Augen.

„Um Gotteswillen, was fehlt Ihnen?“ fragte ich ganz bestürzt. „Das waren Sie!“ hauchte sie und fiel in Ohnmacht.

Der Zwischenfall wurde zum Glück kaum bemerkt. Die Gräfin kam gleich wieder zu sich. Ich entschuldigte mich. Ich hätte ja nicht ahnen können, daß die wahre Geschichte vom de- und rematerialisierten Hute meiner Großtante auf meine annütige Zuhörerinnen so tief wirken würde.

ein. Wir beide, meine Freundin und ich, kümmerten uns nicht weiter um ihn. Kurz vor Königswart wachte er auf, rieb sich die Augen, sah sich um, verließ das Kupee und trat auf den Gang. Als der Zug in Königswart sich langsam in Bewegung setzte, rief meine Freundin: „Da sieht ja unser grauer Reisegefährte auf dem Perron. ... ohne Hut!“ Schnell entschlossen, reise ich den Hut aus dem Kupee und werfe ihn dem Herrn zu. Er konnte mir nicht mehr danken, denn der Zug brauste davon. Unsere Freunde, einem Unbekannten einen kleinen Dienst erwiesen zu haben, wurde bald getrübt. Nach einigen Minuten offenete sich die Kupeetür, und unser Reisegefährte trat, atemlos lächelnd ein und setzte sich gemüthlich wieder wo er gesessen hatte. Meine boshafte Freundin, die bloß Anstifterin gewesen war, konnte lächeln; mir aber, als der Thäterin, stockte das Blut. Ich war gerade wie eben einer Ohnmacht nahe. „Jahlung!“ rief mir meine Freundin zu. „Kur ganz unbefangen! Nur schnell aussteigen!“ Der Zug bremste! Schon leuchteten die ersten weißen Häuschen vor Marienbad aus dem grünen Walde auf. Der Herr vertauschte seine staubigen Reisehandschuhe mit fast neuen „jaune d'oeuf“. Dann erhob er sich und blickte nach dem Kupee auf. Er kletterte auf das Polster. Er mußerte das Netz gegenüber, auf dem unsere Sandstaschen lagen.

„Sie vergehen gütig.“ „Aber bitte,“ sagte die Freundin — Ich konnte kein Wort über die Lippen bringen. „Das ist doch sonderbar!“ murmelte der Herr. „Mein Hut. ...“ Er zog den Hut aus und sahste mit seinen neuen Handschuhen in den staubigen Schlund. Er liebäugelte mit der Notleine. Er trock auf dem Boden herum. Er suchte unter den Stegen. „Haben Sie etwas verloren?“ fragte arglistig meine Freundin. „Verloren? — Nein. — Entschuldigen Sie, meine Damen. Ist vielleicht während meiner kurzen Abwesenheit irgend jemand in unser Kupee gekommen?“

„Kein Mensch.“ „Das ist doch unbegreiflich. — Ich habe meinen Hut hier ins Netz gelegt, und nun ist er verschwunden.“ „Wie merkwürdig!“ „Ich bin meiner Sache ganz sicher. ... Er muß da sein.“ Der Zug hielt. „Pakträger!“ rief meine Freundin, die sich aus dem verhängnisvollen Fenster geleht hatte. „Da hört aber Verschiedenes auf,“ fuhr der Herr in immer erregterem Tone fort. „Schaffner! ... Zum Donnerwetter, Schaffner! ... Netze Zustände auf Ihren österröichischen Bahnen! Eine schöne Wirtschaft! Und so ein Etaat wird durch den Dreifund garantiert! — Schaffner. ...“

„Was beliebt?“ fragte der Schaffner. Der Pakträger hatte mit unserem Sandgepäck den Wagen verlassen. Wir folgten.

„Das ist eine Gemeinheit!“ rief der Herr. „Hier habe ich meinen Hut hingelegt. — Weg ist er.“ „Wenn er da gelegen hat und nicht fortgenommen ist, wird er schon noch da liegen,“ sagte der philosophische Schaffner.

„So etwas ist noch nicht dagewesen. ... Hutmarder! Hutmarder! Gemeinheit! ...“ Mehr hörten wir nicht. Wir waren ausgeflogen. Der Herr suchte und tobte drinnen weiter. Aus dem Fenster flogen dicke Staubwolken. Er warf offenbar alle Polster durcheinander. Einige Tage später begegneten wir ihm auf der Promenade. Er warf uns einen verlegend verächtlichen Blick zu und machte seinen Begleiter auf uns aufmerksam. Ich habe mich halb totgeschämt. — Was sagen Sie dazu? „Was soll ich dazu sagen? Ich verstehe den Zusammenhang zwischen Ihrem anrüchlichen und meiner ersten Geschichte nicht recht.“ „Finden Sie es denn nicht merkwürdig, daß mich der Zufall gerade mit Ihnen zusammenführt, dem mir bisher Unbekanntem, dem ich den Hut eines andern Unbekanntem zugeworfen habe?“ Ich lächelte mit der Ueberlegenheit des überzeugten Spiritisten. „Aber, meine Gnädigste! Sie scherzen.“

zen doch nur? Daß Sie einmal einen Hut aus dem Kupefenster geworfen haben und daß der Hut einem Ihnen unbekanntem Herrn gehört, will ich natürlich nicht abstreiten. Aber mein Hut ist ein Astralhut! Mein Hut kam von meiner seligen Großtante aus der vierten Dimension. Es war ihre schmale weiße Hand, und die würde ich unter Hunderten wieder kennen.“ Jetzt lächelte die Gräfin und reichte mir ihre schmale weiße Hand, die ich respektvoll an die Lippen führte.

„Aber, aber kräftiger.“ Um mit 70 Jahren gesund zu sein, beginne mit 40 sich vorzubereiten. Dieses ist guter Rat, weil man in der Vollkraft des Lebens zu oft vergißt, daß vernachlässigte Erkältungen und Nichtbeachtung leichter Unpölichkeiten die Kraft unterminieren und für spätere Jahre chronische Schwäche bringen. Wünscht man im Alter kräftiger zu sein, so halte man sein Blut rein, reich und thätig mit Scott's Emulsion. Nähr, kräftigt, bereichert das Blut, lindert Rheumatismus, verhindert Krankheit. Kein Alkohol in Scott's. Ado. Scott & Downe, Moorfield, N. Y.

Sinneestäuschung. Arzt: „In Ihrem Schlafzimmer scheint ein Glühwürmchen zu sein.“ „Nein, das ist meinem kranken Mann seine Nase.“

Unrichtig. Gast: „Kellner, diese Wehlspise ist ungenießbar.“ Kellner: „Zarwohl, das sagt jeder Gast, ich muß sie immer zurücktragen, sonst wär' auch keine mehr da.“

Im botanischen Garten. Botaniker: „Hier, mein Fräulein, ist eine Tabakpflanze.“ Fräulein: „Ach, wie interessant. Und wann fängt sie an, Cigaretten zu tragen?“

Hort mit dem Sommerhüten! Husten und Grippe gibt es auch in warmen Wetter, weil diese Leiden durch Reime verursacht werden. Deshalb sollte man Dr. King's Neue Entdeckung bei der Hand haben. Seine antiseptischen Bestandteile sind feinstündig; auch reinigt es das System von Abfällen. Man kann fühlen, wie dieses Mittel die Entzündung beseitigt, die vom Husten wundgewordenen Gewebe heilt und Ruhe und Schlaf fördert. Millionen Flaschen verkauft. 50c, \$1.00 bei Ihrem Apotheker. Seit beinahe 50 Jahren im Gebrauch. Ado.

Unnötig. Richter (zum Zeugen): Ich muß Sie zunächst des Eides belehren!“ Zeuge: „Braucht's nüt, Herr Amtsrichter, ich war desweg' u schon amal eing'sperret!“

Im Schuhladen. Dame: Finden Sie nicht, daß der eine Fuß größer als der andere ist?“ Verkäufer: „Im Gegentheil! Ich finde, der eine ist kleiner!“

Kindermund. Hänschen: „Papa, unsere Gouvernante kann im Finstern sehen! Gestern Abend war es doch auf der Treppe ganz dunkel und da sagte sie zum Onkel: „Sie haben sich ja heute nicht rasieren lassen!“

Sommerkrankheit. Bei heißem Sommerwetter ist Durchfall häufig, und prompte Behandlung ist sehr wichtig; diese ist jedoch nur möglich, wenn man die Medizin an Hand hält. Frau F. F. Scott, Scottsville, N. Y., sagt: „Ich gebrauchte Chamberlain's Kolik- und Durchfallmittel vor 5 Jahren. Ich hatte damals einen heftigen Anfall von Sommerkrankheit und litt große Schmerzen. Eine Dosis half. Andere Mitglieder meiner Familie haben das Mittel mit gleichem Erfolg gebraucht.“ Ado.

Im Dilettanten-Konzert. „Wer singt denn so prächtig?“ — Die Frau Maurermeister. — „Ach-o! Da passen die Eheleute aber zusammen: Sie detoniert und Er betomert.“

Das stolze Morisken. Lehrer (zu dem Sobne eines Waarenhausebesizers): „Morische, wann bist du geboren?“ Morisken (selbstbewußt): „1902 am Reklametag in der 45 Pfennig-Woche.“

Schöne Erfindung. „Es ist wirklich staunenswerth, was

in letzter Zeit alles erfunden wurde: Telegraphie ohne Draht, Fahren ohne Pferd, Pulver ohne Rauch. ...“ „Zeit fehlt nur noch eins!“ „Das wäre?“ „Mittagst ohne Frau.“

Stimmt nicht. Alter Junggefelte: „Da heißt es: „Glück im Spiel, Unglück in der Liebe.“ Nun hab' ich im Lotto den Haupttreffer gemacht und an einem Tag 100 Heirathsofferten bekommen.“

Zm Zweifel. A. (in der Gesellschaft, leise): „Wann wir bei der Schriftstellerin, die uns gegenübersteht, nicht neulich mal zu Gaste?“ B.: „Allerdings. ... Warum fragen Sie?“ A.: „Um, mir fiel eben ein, daß sie mir ein paar unbehagliche Stunden bereitet hat, und da wußt' ich nicht recht, ob ich von ihr was gegessen oder gelesen habe.“

Der Wifbegierige. „Tante, warum steht ein großer Kohlenwagen vor deiner Türe?“ „Na, wir brauchen Kohlen zum Heizen.“ „Du sagtest doch aber, Ihr hättet Luftheizung.“

Seine Auffassung. „Ueberhaupt, mein Herr, bin ich Referent! Wissen Sie, was das heißt?“ „Daß Sie 's nüt mal bis zum Hauptmann bracht ham!“

Hort mit der Erkältung. Beim Husten und Niesen werden Reime zu tausenden verbreitet, ist die Widerstandsfähigkeit durch Abkühlung oder Ermüdung geschwächt, so tritt Erkältung ein. Beim ersten Zeichen nehme man Dr. Bell's Pine-Tar-Honey und lasse eine Sommererkältung sich nicht festsetzen. Die angenehme balsamischen Eigenschaften in Dr. Bell's Pine-Tar-Honey lösen den Schleim und beseitigen Congestion und Entzündung. Kinder nehmen es gern; wird von Sängern und Rednern mit Erfolg gebraucht. 25c bei Ihrem Apotheker. Ado.

\* Die „Waco Post“ schreibt: Waco hatte am Freitag Vorbereitungen in der Empfang der Soldaten von Ft. Sam Houston getroffen. Was kam? Eine Anzahl Regerruppen. Die Enttäuschung war groß.

Kientopp. „Nee, wie läuzend die Einbruchsfischichte! Un so natierlich — nich, Karl?“ „Na ja — aber wie 'n Zuchthaus von innen aussieht, davon hab'n die Leute keine Ahnung.“

„Unser Küchenmädchen, das das Geschir wäscht, hat gekündigt, sie geht in eine Munitionsfabrik.“ „Wird sie denn die dortige Arbeit leisten können?“ „O, ganz ausgezeichnet, sie hat nämlich eiserne Töpfe zu zerbrechen, um damit die Granaten zu füllen.“

— Das ursprünglichste Fuhrwerk des Menschen ist wohl der Schlitten. Die alten Ägypter benutzten die Schlitten oder Schleifen zum Transport von Steinkoloffen.

— In den Küchenabfällen der Schweizer Pfahlbauten hat man Ueberreste von Schafen gefunden, ein Beweis, daß schon seit undenklichen Zeiten das Schaf als Haustier gezüchtet wurde.

— Die Russen, das herrschende slavische Volk im russischen Reich, wurden benannt nach den normannischen, in Schweden angefessenen Aus (Nobben-Nuderer), die im 9. Jahrhundert den russischen Staat gründeten.

— Nach der letzten amtlichen Zählung hat die Bevölkerung Chinas seit dem Jahre 1910 um 690,000 zugenommen; sie beträgt heute 342,630,000. Die Zunahme der Bevölkerung beträgt im Jahresdurchschnitt 2,928,000.

— Sarkophag, später in Sarg abgefürzt, war ursprünglich eine Steinart, die bei Assos in Troas gegraben oder gebrochen wird, sich spalten ließ und Leichname in Särgen aus diesem Material innerhalb 40 Tagen, mit Ausnahme der Zähne, verzehren sollte.

Schusterjungewiß. Schusterjunge: „Sie, Ihr Pferd

verliert etwas!“ Sonntagsreiter: „So, ein Auf-eisen?“ Schusterjunge: „Nee, seinen Reiter!“

Aus der Schule. „Karl, bilde mir mal einen Satz mit „Haustyrann.““ „Mit Zittern und Beben saßt Vater Abends die Haustür an.“

Für Leber und Verstopfung. Ist die Leber außer Ordnung, so arbeitet die ganze menschliche Maschine nicht gut. Verdauungsstörungen, Kopfsch, Verstopfung und, bei längerer Dauer, ernste Krankheiten stellen sich ein. Po-Do-Lax ist das richtige Mittel. Eine angenehm schmeckende, aus May Apple zubereitete Flüssigkeit, regt es die Leber leicht an und entfernt durch leichtes Abführen unreine Stoffe. Kaufen Sie heute eine Flasche Po-Do-Lax und beginnen Sie sofort mit der Behandlung. 50c bei Ihrem Apotheker. Ado.

Gerichtssaalblüte. Richter: „Hatten Sie bei dem Diebstahl noch einen Gehilfen?“ Angeklagter: „Naa, so gut geht's G'schäft do net, daß 's mir ein G'shilfen leid't.“

Das Einfachste. Karlchen: „Ich lerne recht fleißig, damit ich reich werde, dann kauf' ich mir ein Automobil!“ Vater: „Nun du, Hans?“ Hans: „Karl läßt mich schon mitfahren!“

Nederei. Better: „Was sind denn das eigentlich für Federn an deinem Hut?“ Auline: „Das sind ganz gewöhnliche Gansfedern.“ Better: „Na, das freut mich, daß du dich wenigstens nicht mit fremden Federn schmückst!“

„Warum lassen Sie denn keine Literatur mehr über Ihre Ortschaft verbreiten? Sie müßten kleine Bilder herausgeben mit Beschreibungen und offiziellen Photographien. Haben Sie denn hier überhaupt noch keine Photographien aufgenommen?“ „Fremdling,“ erwiderte der Bürgermeister mit einem überlegenen Lächeln, „das können wir nicht machen. Ein Can wäscht so verdammt schnell, daß keine Camera imstande ist, die Bilder aufzunehmen.“

Sie kennt ihn. „Heute habe ich meinem Mann eine Flasche Rum geschickt, damit er sich im Schützengraben wenigstens ein warmes Getränk brauen kann!“ „Er wird aber nicht immer das nötige heiße Wasser zur Hand haben.“ „Das macht nichts! ... Ohne Wasser trinkt er ihn noch lieber!“

Berrannt. Er, schwärmend: „Tag und Nacht gedenke ich Ihres liebevollen Blickes! O könnte ich mir doch endlich diese blauen Augen aus dem Kopfe schlagen!“

„Etwas Gutes ist an Dragoon.“ „Und das wäre?“ „Seine Meinung von sich selbst.“ (Philadelphia Ledger)

Der Hoffnung Begräbnis. J. Peter Dunne, der Schöpfer des Dr. Dooley, erzählte einst von dem Abendblättchen, in welchem Dr. Dooley zum ersten Male vor der Welt erschien, eine Zeitung, die nicht aufblühen wollte, sondern nach und nach abblühte.

Einest Tages, als der Besitzer des Blattens schon ersehen hatte, daß es eingehen mußte, passierte ein Leichenzug unter den Fenstern der Redaktion vorüber und die Musiker des Zuges spielten den Totenmarsch aus „Saul“. Mit Bedrüm saßen der Redakteur und Dunne den Zug entlang gehen und beide flüsternten: „Sollte das unser Abonnement sein?“

— Wenn Sie einen Mann sehen, der das Hörrohr des Telephons an seine Stirne setzt, um zu hören, was die Person an anderen Ende des Drahtes sagt, und wenn Sie dann die Entdeckung machen, daß der Betreffende keine Löcher in seinen Ohren hat, benachrichtigen Sie einen Polizisten. Denn ein Mann, der diese Eigentümlichkeiten besitzt, wird, wie die New Yorker Polizei dieser Tage benachrichtigt wurde, von Omaha aus als Zustigflüchtling gefuht.



Aus Cibolo.

Am 31. Juli starb bei Zuehl Frau Sophia Winkelmann, geb. Heinrichs, im Alter von 87 Jahren, 5 Monaten und 15 Tagen an Altersschwäche. Die Verstorbene war geboren am 18. Februar 1830 zu Stettenburg. Am Fallingbortel, Königreich Hannover, als Tochter von Joh. Dieder. Geo. Heinrichs und Ehefrau, geb. Vadenhop, getauft und konfirmiert war sie in Düsselhoevede. Zur Jungfrau herangewachsen, reichte sie am 12. Oktober 1861 Herrn Hermann Winkelmann in Arnsen, Hannover die Hand zum Bande für's Leben. Die glückliche Ehe wurde mit drei Söhnen und einer Tochter gesegnet. Im Jahre 1871 wanderte das Paar aus nach Henry County, Ohio. Am Christabend 1871 kam es in Neu-Fraunfels an und mußte daselbst das Tochterlein Sophia an der Halsbräune sterben sehen. Die Familie wohnte 3 Jahre bei Cibolo auf der Julian Stopper'schen Farm als Mieter und zog dann auf die gefaufte Farm bei Zuehl. Von hier mußte sie ihren verstorbenen Gatten am 3. Oktober 1909 zu Grabe geleiten. In den letzten Jahren hatten ihre Kräfte, besonders die des Sehens und Hörens, so abgenommen, daß sie vereinsamt war. In den letzten Wochen war sie bei ihrem jüngsten Sohne Hermann, während sie sonst ihr Heim bei ihrem Sohne Fritz auf ihrer alten Farm gehabt hatte. Um ihren Heimgang trauern die drei Söhne: Diederich, Fritz und Hermann, drei Schwiegersöhne, die Frauen: Meta, Dorothea und Maria Winkelmann, vier Enkel, 12 Enkelkinder, 1 Bruder und 1 Schwester in Ohio, sowie sonstige Freunde, Bekannte und Verwandte. Am 1. August wurde die herrliche Hülle unter sehr großer Beteiligung auf dem Evangelischen Kirchhofe zu Zuehl zu Grabe beigesetzt. Pastor Knifer redete zu einer andächtigen Zuhörerschaft von der Seligkeit der gläubigen Kinder Gottes, die Segenspfunden hinterlassen. Das mit Blumenfüßen und Kränzen reichgeschmückte Grab zeugte von Liebe und Hoffnung.

Am Sonntag, den 5. August, wurde in der Evangelischen Kirche zu Cibolo das Tochterlein von Herrn Alfred Koch und Vertha, geb. Kramer durch Pastor Knifer getauft und es wurden ihm die Namen Adeline, Emma Koch gegeben. Raten waren die Großmütter Frau Emma Kramer und Frau Magaretha Koch, sowie die Tante Frau Meta Bevel und der Enkel Herr Walter Kramer.

Am Nachmittag desselben Tages wurde in der Wohnung der Eltern bei Cibolo durch Pastor Knifer noch getauft das zweite Söhnlein von Herrn Oskar Koppin und Zella, geb. Loeffler. Es erhielt die Namen: Martin, Ferdinand, Gustav Koppin. Räte standen: die Großeltern Hermine und Ferdinand Eberling und die Großtante Frau Augusta und der Großonkel Gustav Koppin.

Arge Hitze im Norden.

New York, 4. August — Die Millionenbevölkerung New Yorks atmete gestern nach der Hölle nach der vorausgegangenen Tage erleichtert auf. Ein Furchenbaum des Quecksilbers im Thermometer im Verein mit einem geringen Feuchtigkeitsgehalt der Luft und einem ausgiebigen, kühlen Regen bewirkten, daß wieder Leben in die Menschen und die Tiere kam, die seit Montag unter dem lähmenden Druck der glühendheißen Atmosphäre sich nur mühsam fortzukämpfen.

Viele aber litten noch unter der Nachwirkung der Hitze, und die Zahl der Todesfälle war im Verhältnis ungewöhnlich groß, besonders in Brooklyn.

Die Sterblichkeits-Statistik des Sanitätsamtes für die gestern Mittag zu Ende gegangenen 24 Stunden gibt darüber Aufschluß. Es starben in der genannten Periode an Sonnenstich oder direkt unter dem Einfluß der Hitze in Groß-New York 190 Personen. Die Gesamtzahl der Sterbefälle betrug 539, darunter waren 87 Kinder unter einem Jahre und 128 Personen im Alter von mehr als 65 Jahren.

Bemerkenswert ist, daß Manhattan zwanzig Hitzopfer weniger aufzuweisen hatte als Brooklyn, nämlich 66 gegen 86 in der Kirchenstadt. Bronx

kam an dritter Stelle mit 49. Queens und Staten Island folgten in großem Abstand mit 12 resp. 4 Fällen. Nach 2 Uhr morgens wurden der Polizei nur noch zwei Fälle von Dittschlag gemeldet.

Sanitätskommissar Emerson erklärte, daß in dem Zeitraum von Montag Morgen bis gestern Nachmittag 3 Uhr 653 Pferde in den Straßen New Yorks verendet, die einen Wert von mehreren hunderttausend Dollars repräsentierten. Selbst die Kadaver sind noch \$30 pro Stück wert.

Die Pferdeleichen waren gestern bis auf 175 aus der Stadt entfernt. Der Abdecker und seine Leute arbeiten ununterbrochen und hoffen bis morgen mit der Arbeit fertig zu sein. Ein unbefähigtes Gerücht will wissen, daß ein Soldat im Camp Upton, Manorville, N. J., am Mittwoch vor Dittge wahnsinnig wurde und blindlings in die Luft schoß. Die Militärbehörde verweigert jede Auskunft über den Zwischenfall.

Washington, 3. Aug. — Die Dittwelle hat sich im ganzen Lande ausgebreitet und kühlerem Wetter Platz gemacht, wie das Wetterbureau verkündigte. Die Witterungsverhältnisse im Nordwesten deuten jedoch die Rückkehr heißen Wetters in den Nordstaaten binnen wenigen Tagen an.

Der Bericht des Sanitätsamtes läßt jedoch erkennen, daß die meisten Todesfälle infolge der Hitze gekommen sind. Während unter normalen Umständen innerhalb 4 Tagen durchschnittlich 696 Personen sterben, starben in den vier ersten Tagen der Woche 1417 Menschen, was zu dem Schlusse berechtigt, daß der Tod von 721 durch die Hitze herbeigeführt oder beschleunigt wurde.

Angeichts des großen Weltkrieges kommt einem der Kravall in unserem Staate so klein vor, daß es kaum der Mühe wert ist etwas darüber zu schreiben. Governor Ferguson und mehrere Staatsbeamte sind in Anklagezustand verfaßt. Die Legislatur ist in Sitzung. Die Universität wird nächsten Herbst in Gang sein.

Am 21. August ist Wahl über ein Amendement zur Staatskonstitution, welches angenommen werden sollte. Näheres darüber in der nächsten Nummer.

In der Jahresversammlung des Deutsch-Römisch-katholischen Staatsverbandes von Texas, welche vorige Woche in San Antonio stattfand, wurden die folgenden Beamten gewählt: Beamten der Sterbekasse: Geistlicher Direktor, Rev. S. Gerlach, Friedrichsburg; Präsident, Gus. Reininger, Neu-Fraunfels; Vice-Präsident, Frank Lange, San Antonio; Sekretär, Chas. W. Meyer, San Antonio; Schatzmeister, William B. Dielmann, San Antonio; Truistee, Joseph Courand, San Antonio; Wilhelm Kuehler, Neu-Fraunfels; Anton Kahlisch, High Hill. Als Beamten des Staatsverbandes wurden erwählt: Präsident, Leo W. J. Dielmann, San Antonio; Sekretär, Max Walsh, Friedrichsburg; Schatzmeister, B. J. Lange, San Antonio; Truistees: Joseph Jacobi, Neu-Fraunfels; A. Kahlisch, High Hill; Stellvertreter: Robert Blum, Friedrichsburg; Prof. Charles A. Wingert, San Antonio. Die Frauensektion erwählte die bisherigen Beamtinnen wieder: Präsidentin Fr. C. W. Naba, San Antonio; Frau C. W. Naba, San Antonio; Vice-Präsidentin, Frau John Lott, Friedrichsburg; Sekretärin, Fel. Margaret Blum, Friedrichsburg; Schatzmeisterin, Frau Gus. Reininger, Neu-Fraunfels. Frau Anna K. Dielmann wurde zur Ehren-Vice-Präsidentin erwählt.

Kriegsnachrichten.

Petrograd, 2. August. Die Provisorische Regierung hat angeichts der bestehenden außerordentlichen Zustände die Schließung sämtlicher Grenzen Rußlands bis zum 15. August verfügt; Niemanden ist bis dahin gestattet, Rußland zu betreten oder das Land zu verlassen, mit Ausnahme von Personen, die diplomatische Pässe haben. Die Zensur der Presse ist verschärft worden; jede Veröffentlichung von Berichten über Truppenbewegungen wird schwer bestraft.

Die provisorische Regierung von Rußland hat praktisch Kerensky mit

der unumschränkten Macht bekleidet, welche bisher die Arbeiter- und Soldaten- und Bauern-Kongresse inne hatten.

Petersburg, 3. August. Die provisorische Regierung weigert sich, die Unabhängigkeitserklärung Finnlands zu ratifizieren. Im Gegenteil, sie hat ein Manifest erlassen, durch das der finnische Landtag aufgelöst wird, und für den 1. Oktober wurde eine allgemeine Wahl angeordnet. Die Regierung wird dem nächsten Landtag ihre Pläne bezüglich Finnlands unterbreiten. Das Manifest ist von den 10 Ministern unterzeichnet. Die Unabhängigkeitserklärung, so wird weiter ausgeführt, steht im Widerspruch mit der Verfassung und ist ein Eingriff in die Rechte der demnächst zusammentretenden konstituierenden Versammlung. Das Schicksal Finnlands kann nur durch das russische Volk beschloffen werden, heißt es zum Schluß. Die sozialistische Mehrheit im Landtag kündigt an, daß sie das Manifest ignorieren und die Sitzung nicht als aufgehoben betrachten wird.

Berlin, 3. August. Czernowitz, die Hauptstadt der Bukowina, wurde von den Oesterreichern zurückerobert. Czernowitz war der Schauplatz mehrerer der blutigsten Schlachten im Verlaufe des Krieges und befand sich wiederholt im Besitze der Russen und der Verbündeten. Czernowitz wurde zuerst von den Russen den Oesterreichern und Ungarn am 4. September 1914 entrissen, mußte jedoch nach nur wenigen Wochen wieder geräumt werden. Im November desselben Jahres wurde es von den Russen zurückerobert und bis zum Februar 1915 verblieb es in ihrem Besitze. Im Januar 1916 war die Hauptstadt der Bukowina zweimal im Besitze der Russen und der Oesterreicher, wurde im Juni desselben Jahres von den Russen wiedererobert. Czernowitz ist auf einem Hügel gelegen, am Bruth, 140 Meilen südlich von Lemberg.

London, 3. August. Unter den 21 umgekommenen Seeleuten des von einem deutschen U-Boote versenkten Standard Oil Tank-Dampfers „Motano“ befanden sich wie heute bekannt wurde, acht amerikanische Marine-Kanoniere. Der Dampfer ging eine Minute nach seiner Torpedierung unter. Gerettet wurden 27 Mann von der Besatzung und fünf Mitglieder der Besatzungsmannschaft.

Washington, 3. August. Im Jloten-Departement wurde heute berichtet, daß acht amerikanische Schiffskanoniere, die sich an Bord des torpedierten Tank-Dampfers „Motano“ befanden, noch vermißt werden und wahrscheinlich den Tod gefunden haben. Ihre Familien wurden in diesem Sinne verständigt. Es ist dies der schwerste Verlust amerikanischer Schiffskanoniere seit Ausbruch des Krieges mit Deutschland. Ein Kanonier büßte sein Leben bei Versenkung der „Aste“ ein und vier andere sowie ein Offizier beim Untergang des Dampfers „Vacuum“.

Inland.

Aus Washington wird berichtet: Admiral Gleaves übermittelte seinen offiziellen Bericht über die seiner Zeit gemeldeten Angriffe deutscher Tauchboote auf den ersten amerikanischen Truppentransport auf der Fahrt nach Frankreich.

Der Bericht enthält, daß große amerikanische Kriegsschiffe den Angriffen mit knapper Not entgingen, daß Torpedoboote die U-Boote verfolgten und das Ergebnis von den Truppen mit Spannung und Aufregung beobachtet wurde.

Wortlaut des Berichts ist dem Senat unterbreitet worden. Die Namen der beteiligten Schiffe und die längs- und Breitgrade sind aus militärischen Gründen durch Buchstaben ersetzt worden. Admiral Gleaves meldete:

Die erste Gruppe des Expeditionsheeres stieß am 22. Juni, kurz nach 10 Uhr Abends auf feindliche Tauchboote. Es war sehr dunkel und der Seegang ideal für einen Tauchbootangriff.

Zur selben Zeit klammerte sich das Steuer des Flaggschiffes fest; das Schiff wurde aus seinem Kurs geworfen und es wurden Signale abgegeben, um die nachfolgenden Schiffe von dem geänderten Kurs in Kenntnis zu setzen.

Offiziere der Begleitschiffe glaubten die Bahn eines Torpedos zu sehen, aber andere Offiziere waren der Ansicht, daß dies ein Fehltritt und die gestrichelte Bahn diejenige des Tauchbootes selbst war.

Die Nachhut will zwei Torpedos gesehen haben, von denen der eine etwa 30 Yards vor und der andere direkt unter dem Bug eines Truppendampfers passierte. Das Gescheh in der Nähe der Agoren, deren Küste am 25. Juni vermutlich von einem oder zwei U-Booten, vermutlich denselben, welche den amerikanischen Transport attackierten, bombardiert wurde.

Der Dampfer „J“ sichtete die Bahn des zweiten Torpedos in 1500 Yards Entfernung und steuerte mit 25 Meilen Geschwindigkeit darauf zu.

Die „J“ sah ungefähr 25 Yards vor sich eine Menge Luftblasen und feuerte einen Schuß nach der Stelle ab. Bald darauf zeigten sich auf der Oberfläche Holzwerk, Deck und Trimmer, während das Tauchboot nicht wieder zum Vorschein kam.

Die Fahrt der dritten Gruppe verlief ganz ereignislos. Washington, 3. August. Generalprokurator Burleson setzte heute den Generalprokurator in Kenntnis, das Postamt reklamiere nicht die Militärbefreiung seiner Briefträger und Clerks unter \$1000. Man erwartet, daß die anderen Bundesämter ähnliche Verfügungen treffen. Im Post-Departement schätzt man die Zahl der Briefträger und Clerks unter \$1000 auf rund 75,000 im wehrpflichtigen Alter.

General Crowder sandte heute das nachstehende Rundtelegramm an die Staatsgouverneure: „Denken Sie gefl. die Aufmerksamkeit der Lokalkommissionen auf den Umstand, daß der Soldat mindestens \$30 im Monat erhält, nebst freier Verpflegung, Kleidung, ärztlicher Behandlung u. s. w. Er kann daher leicht seiner Familie, wenn er eine zu versorgen hat, \$25 monatlich zuzufinden. Im Falle seines Ablebens erhalten die von ihm namhaft gemachten Hinterbliebenen sechs Monate Sold ausbezahlt.“ Der Generalprokurator führt des weiteren aus, daß viele Arbeiter mit geringem Lohn besser für ihre Angehörigen sorgen können, wenn sie beim Militär sind, als wenn sie in ihrer gegenwärtigen Stellung verharren.

Die Behörden von North Bergen, N. J., haben infolge der Erschießung der 14 Jahre alten Pauline Andres von West New York, welche neulich abends mit dem Revolver eines auf Wache befindlichen Soldaten spielte, wobei die Waffe losging und das Mädchen in den Kopf geschossen wurde, angeordnet, daß keine Mädchen sich in der Nähe eines Lagere oder Nachtpostens herumtreiben dürfen.

Ein Klage gegen die Childs Restaurant Co. in New York auf

\$10,000 Schadenersatz machte die Ratfahne bekannt, daß Moritz D. Spitzer seit dem 28. Dezember 1915 in seinem Darm einen dreiviertel Zoll langen Nagel herumträgt. Eine Nötigen-Unterbindung von D. J. R. Walker stellte den Tatbestand fest. Spitzer klagt, weil er den Nagel in einem der Childs Restaurants in No. 42 Ost 14. Str. in der Suppe gefunden zu haben angibt. Er fand noch andere, die er aber rechtzeitig bemerkte, während er den einen schon heruntergeschluckt hat. Die Gesellschaft befreit sich einer Nachlässigkeit schuldig gemacht zu haben.

Kindlichkeiten.

Die Mama von Klein-Paulchen hat eine Dame im „guten Zimmer“ zu Besuch.

Sie entfernt sich für einen Augenblick, um in der Küche einige Matronen auf ein Schälchen zu legen, die sie ihrer Freundin vorsetzen will.

Wie immer bei solchen Gelegenheiten, hat sich auch Klein-Paulchen eingestellt und blickt sehnsüchtig auf die Matronen.

Da aber nur noch sechs von den süßen Objekten vorhanden sind, beschwichtigt sie ihr Söhnchen mit der Verbeifung: „Weißt du, Paulchen die Tante wird ja wohl nicht alle essen und wenn sie dann fort ist kommst du auch eine.“

Damit geht sie und die Freundin det die „selbstgebadenen“ so aus gezeichnet, daß sie nicht umhin kann sich a hzu der legen nötigen zu lassen. Vor Aufbruch erscheint Klein-Paulchen, um Händen zu geben. Sein strahlendes Gesicht nimmt aber zusehends einen weinlichen Ausdruck an und schluchzend wendet er sich zu seiner Mama: „Siehst du, nun hat sie doch alle aufgegessen.“

Auf einem Spazierritt im Berliner Tiergarten muß eine kleine Reitgesellschaft ihre ziemlich schmerzhaften Pferde plötzlich abhalten da über den Reitweg ganz unvermutet zwei Kinder hinweglaufen, von denen das kleinere st oipert.

Eine etwas forche Dame der vordersten Reihe hält denn auch dem älteren Knirps eine Standpause, in der sie ihm vor Augen führt, wie leicht sein Bräuderchen hätte umgeritten werden können.

„Oh“, erwiderte der, „s' wär nich so schlimm, Tante. Det is ja eenen Zwilling, w' hab'n ja noch so eenen zu Hause.“

Die Hite als Veiratsvermittlerin.

Die Illinois Staatszeitung berichtet: Einer von den wenigen Menschen, für welche sich an die übergroßen Hitzeperioden dieses und des Vorjahres angenehme Erinnerungen knüpfen, ist der Polizist Georg S. Storch vom Büro des Siffchefs Westbrook.

Storch war im vorigen Sommer der N. Roben Str. Polizeistation zugeteilt und machte während der damaligen Hitze seine Kunde am Irving Park Blvd. und Parkina Str. Als er gerade dabei war, einen Augenblick die Mühe abzunehmen um sich den Schweiß von der Stirne zu wischen, fragte ein junges Mädchen, welches mit seiner Familie auf der Veranda vor dessen väterlichem Hause saß, ob sie ihm zur Abkühlung ein Glas Limonade reich dürfte.

Die junge Dame war Frä. Catharine De Bald und die damals angeknüpfte Bekanntschaft mit Storch, übrigens als einer der beinahelebenden Männer der Polizeitruppen bekannt ist, sollte bald zu stärkeren Banden führen. Geleitert trat Storch seinen Sommerurlaub an und bestand seinen Kameraden, daß Frä. De Bald ihm dabei begleiten werde, nachdem sie noch schnell in der Wohnung des Stadtrichters E. S. Jarecki ihren Namen in Frau Storch hatte umändern lassen.

Großes Herren-Preisregeln Dracken

Sonntag, den 19. August. Alle Regler sind freundlich eingeladen.

Der Verein.

Großer Ball Ziegenhals' Pavillon

Samstag, den 18. August. Freundschaft ladel ein A. Ziegenhals & Co.

Jährliches Preischießen

des Macdona Schützenvereins

Sonntag, den 19. August. Kartenerkauf von 9 Uhr morgens bis 4 Uhr nachmittags. Barbecue-Dinner und Supper auf dem Schießplatze. 22 Kaliber; irgend ein Visier erlaubt nur muß er es gerade über den oberen Teil offen sein. Alle Schützenvereine sind eingeladen.

Macdona Schützenverein. Arthur J. Vogt, Präf.

Großer Ball Teutonia Halle

Samstag, den 11. August. Freundschaft ladel ein Der Verein.

Großer Ball Pratt Halle

Samstag, den 11. August. Freundschaft ladel ein D. Rabenmacher.